



Paineiras

Todos a bordo!

Vai nesta capa a homenagem
pelos 450 anos de São Paulo

SAMBA E FEIJOADA

Será em fevereiro, no Paineiras.
Prepare-se e divirta-se!

**ESTA CONTA
NÃO TEM
CLIENTES NOVOS
E ANTIGOS.
TEM CALOUROS
E VETERANOS.**



www.bradesco.com.br

Conta Universitária Bradesco

- Portal Universitário • Cartão de crédito* com primeira anuidade grátis
- Um talão de cheques gratuito por mês • Linhas de crédito* especiais
- Tarifas diferenciadas • Toda a conveniência do Bradesco.



Bradesco
Colocando você sempre à frente.

- 04 *Presidência*
- 05 *Ombudsman*
- 06 *Esportes*
- 19 *Esportes na Cidade*
- 20 *Manutenção e Obras*
- 21 *Alimentos e Bebidas*
- 22 *Social*
- 26 *Dasp*
- 27 *Jurídico*
- 28 *Cultural*
- 36 *Cinema*
- 40 *Central de Atendimento*
- 41 *Benefícios*
- 41 *Índice de Anunciantes*
- 42 *Agenda*
- 43 *Humor*



A Revista Paineiras é uma publicação mensal dirigida aos associados do Clube Paineiras do Morumbi. Não nos responsabilizamos por opiniões expressas nos artigos assinados. Proibida a reprodução sem autorização.

C A R T A D O E D I T O R

Paineirenses

O Paineiras é um clube paulistano.

Ser paulistano, no sentido aqui empregado, ultrapassa a mera condição de ter nascido e prosperado na capital paulista.

Ser da cidade de São Paulo, no caso do Paineiras, envolve um conceito muito mais amplo.

Significa ter enraizadas as características da cidade que o abriga: ser um pouco cosmopolita; ter, entre os associados, representantes de diversas regiões do Brasil e de outros países; assimilar vários sotaques; receber e incorporar culturas e tradições diferentes; promover o convívio pacífico entre raças; ter a cara do mundo.

Por tudo isso e muito mais, o Paineiras se orgulha de ser paulistano. Em especial, neste mês de janeiro, quando a cidade de São Paulo completa os seus 450 anos de fundação. Uma história repleta de lutas e vitórias, da qual o clube também faz parte, seja por ele próprio e pelas suas realizações, seja pelo que os seus associados – empresários, profissionais liberais, comerciantes e tantos outros – representam para a cidade.

Parabéns, São Paulo. Parabéns, paulistanos!

CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

Av. Dr. Alberto Penteado, 605, Morumbi – São Paulo – SP – 05678-000

tel.: 3779-2000

<http://www.clubepaineiras.com.br> – e-mail: atendimento@clubepaineiras.com.br

CONSELHO DELIBERATIVO

Presidente: Dulmar Vicente Lavoura | **Vice-presidente:** Luiz Antônio Dias Martins de Oliveira | **Secretário:** Nelson Terra Barth

DIRETORIA EXECUTIVA

Presidente: Waldyr Arid | **1º Vice-presidente:** Nelson Berlanga Henriques | **2º Vice-presidente:** Ricardo José Salim | **Secretário:** Sérgio de Almeida Martins | **Tesoureiro:** Carlos Alberto Grandeza

DIRETORIA DE DEPARTAMENTOS

Alimentos e Bebidas: Mario Migliavada | **Assistência Social do Paineiras:** Irene Chaves Arid | **Esportes - Competitivos Aquáticos:** Almir Rosas Augusto Laranja | **Competitivos Terrestres:** Carla Maria D'Auria Monzani | **Recreativos:** Alessandro Maria Pagano | **Formativos SEFFE / SAT:** Maria Amalia do Valle Sá Moreira | **Higiene e Saúde:** Tadao Mori | **Jurídico:** Maria Helena Boendia Machado De Biasi | **Marketing e Comunicação:** Francisco R. De Biasi Filho | **Obras / Manutenção:** Wilson Ferreira Cardim | **Ombudsman:** Maurício Martins | **Qualidade:** Arnaldo Pereira Ribeiro | **Recursos Humanos:** Fernando Barbosa Calvet | **Sociocultural - Social:** Miguel Garde Filho | **Cultural:** Matilde Maria Pinto de Maal | **Tecnologia:** Artur Luís C. Diéguez

CONSELHO FISCAL

Presidente: Alberto Pereira | **Secretário:** Carlos Alberto Silva | **Membros Efetivos:** Alvimar Leite da Silva Jr., Liomar Albuquerque Schil e Ronaldo Saliés | **Membros Suplentes:** José Ronel Piccin, Ethewaldo Fowler Jr. e Alfredo Mirnessi Jr. | **Auditor Externo:** Binah Auditores Independentes S/C

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

Presidente: Odmir Antônio Martins | **Secretário:** Sérgio Antônio de Marques Gonçalves | **Membros Efetivos:** Antônio José Bittar, Douglas Ansarah e Renata Diana Miotti | **Membros Suplentes:** Carlos Alberto Papa, Paulo Celso Cagno e Walter Tranchesí Roriz

COMISSÃO DE JULGAMENTO

Presidente: Luiz Antônio Dias Martins de Oliveira | **Secretária:** Regina Fernandes Arruda | **Membros Efetivos:** Joffre Antônio D. B. A. Sandin, José Gaspar Gonzaga Franceschini e Valter Lucato | **Membros Suplentes:** Adolfo do Carmo Neto, José Fernando Leite da Silva Jr. e Flávio Simões

MARKETING E COMUNICAÇÃO

Diretor: Francisco R. De Biasi Filho | **Gerente:** Cibele Ghion | **Analista:** Vera Regina Baú

PRODUÇÃO EDITORIAL

Jornalista Responsável: Joás Ferreira (MTb: 12.475) | **Direção de Arte:** Wagner Ferreira Fragoso | **Fotos:** Andrea Ribeiro, Éric B., Mário Almeida, Pêrsio Lima, Sônia Melle e arquivo Paineiras | **Revisão:** Andréa Alessandra Alves | **Escaner:** YM Estúdio Gráfico | **Impressão:** Takano | **Capa:** Wagner Ferreira Fragoso | **Foto da Capa:** Piergiorgio Helzel



WALDYR ARID
PRESIDENTE

Parabéns, São Paulo!

Neste mês, toda a atenção do paulistano estará voltada às comemorações dos 450 anos de fundação da cidade de São Paulo.

O Clube Paineiras associa-se às homenagens aos que contribuíram decisivamente para o progresso da maior metrópole do Brasil, uma das mais populosas do planeta Terra.

Recordo-me perfeitamente das festividades de 1954 – do Quarto Centenário de fundação de São Paulo – quando, recém-chegado do interior, fiquei maravilhado e contagiado com a grandiosidade dos festejos concentrados no Vale do Anhangabaú, Centro velho (ruas Direita e São Bento, Praça da Sé) e Centro novo (Barão de Itapetininga, Ipiranga, São João).

O Parque do Ibirapuera, com seus edifícios projetados pelo arquiteto Oscar Niemeyer, era um local longínquo, passagem para a “praia” dos paulistanos – Aeroporto de Congonhas.

O bairro do Morumbi inexistia.

O bonde elétrico era o mais eficiente meio de locomoção: linha 14 – Vila Buarque – Mackenzie x Praça Ramos de Azevedo – bonde aberto, fácil de descer sem pagar, ou linha 3 – avenida Angélica x Praça do Correio – bonde fechado, moderno, apelidado de camarão e evitado pelos estudantes porque impossibilitava dar o calote na Light – concessionária de serviços de transporte.

A juventude, proveniente do interior ou de outros estados, morava em pensões ou eram internos dos colégios Arquidiocesano ou Liceu Coração de Jesus. Já as meninas ficavam no Santa Inês, des Oiseaux, Mackenzie e outros, basicamente instituições religiosas.

Aos domingos e feriados o ponto de encontro era a matinê (sessão da tarde) do Cine Metro, da avenida São João. Acredito que o padrão de vida de hoje seja bem melhor ao daquele passado longínquo.

Fiel ao dístico da nossa bandeira *Non ducor duco* ou ao lema *São Paulo não pode parar*, a cidade foi se agigantando até chegar aos nossos dias: com seus problemas de insegurança, desemprego, trânsito caótico, déficit de moradias, porém pujante, moderna na sua arquitetura, trabalhadora, encantadora, adorada por todos aqueles que aqui nasceram ou adotaram a cidadania paulistana.

O Paineiras é o reflexo do povo vitorioso de São Paulo: sempre voltado para o futuro com otimismo e determinação de progresso nas áreas social, cultural, recreativa e esportiva.

No dia 25 de janeiro, estaremos unidos, felizes e com muito amor, comemorando os 450 anos de São Paulo no Vale do Anhangabaú, no Ibirapuera ou no melhor e mais lindo clube da cidade – o Paineiras do Morumbi.

Verão

Caros Consócios

Espero que tenham todos passado um Natal alegre e que a entrada neste novo ano tenha acontecido com bom agouro. Felizmente tivemos um grande momento nestas festas que se encerraram há poucos dias. Com algum esforço dos departamentos envolvidos, conseguimos superar o obstáculo da medida judicial que nos interditava o salão nobre e realizamos nosso Réveillon com muito êxito. Depois da "ressaca" do fim do ano, com muita confusão, tempo de menos para falar e encontrar todos os amigos e parentes queridos, trânsito caótico, altas temperaturas, as meias ganhas de presente daquela tia querida já não tão jovem, chegamos no verão, férias.

E, se tudo continuar caminhando como temos verificado nos últimos meses, a tendência é de que tenhamos o clube cheio como nunca esteve nessa época, com todos os efeitos que a superlotação de nossas instalações pode causar. O clube está procurando se preparar para essa possibilidade, organizando opções e escolhendo alternativas para alguns dos problemas mais sérios que nos afetam quando estamos no Paineiras. Haverá até mesmo novidades com programações inéditas para preencher o tempo dos associados, em especial os mais jovens que desfrutaram de longo período de descanso nessa época.

Mas, ainda assim, precisamos contar com a colaboração da comunidade, para fazer deste verão, no Paineiras, um período agradável e prazeroso a todos nós. Mais calma e menos afobação, mais paciência e menos discussão. Mais consideração e menos desrespeito. Somos todos amigos, partes de uma mesma comunidade na qual nos inserimos por opção e não por obrigação. De modo que depende apenas de nós instalarmos um clima alegre e tranquilo para nosso lazer.

Sorriam mais, cumprimentem os paineirenses, ainda que não os conheçam. Zelem por seus pertences e, principalmente, pelas crianças. Os pais devem se lembrar que o clube é um local que oferece certa segurança, mas que não compete a ninguém a guarda pelas crianças, senão a eles próprios. Funcionários e associados podem e vão colaborar, estou certo, mas com um pouco de empenho e bom humor de todos, poderemos fazer das férias um período memorável para nossa comunidade. Aproveitem o verão. Nesse período, teremos a cidade e as atividades um pouco menos frenéticas, quando poderemos recarregar nossas baterias, para o ano que promete ser movimentado e cheio de novidades.

Boas férias.

Maurício Martins – Ombudsman



Piscina
TV e Vídeo
Segurança
Salas de Estar
Atelier Infantil
Salão de Jogos
Pista de Cooper
Quadra de Tênis
Bar e Restaurante
Quadra Poliesportiva
Quadra de Futebol Society

CLUBE PRAIA DAS CIGARRAS

São Sebastião - SP

**Clube fechado com
serviço de hotel.**

**Você se preocupa
só com o lazer.**

Vista para Ilha Bela.

**Desconto
para associados do
Clube Paineiras**

Rua da Pesca, 74
(0**12) 3862-0021/3862-0022
www.cigarras.com.br

EXAME DE FAIXA DO KARATÊ

Em 22 de novembro de 2003, na sala de karatê, ocorreu o já tradicional exame de faixa da modalidade karatê. Foram convocados 68 alunos para esse exame e todos foram aprovados e passaram para a faixa seguinte. O resultado demonstra o bom nível técnico dos alunos. Segundo professor Marcello Dutra (3º Dan), o exame é na verdade um ritual de passagem, onde se oficializa perante a Federação Paulista de Karatê-Do Tradicional, a graduação do aluno, que apresenta as técnicas exigidas conforme o nível.



VÔLEI FOI CAMPEÃO DA COPA SINDI-CLUBE

O voleibol da Área Formativa/SAT foi campeão da Copa Sindi-Clube, na categoria Menores – Feminino – Mirim. O evento, realizado de março a dezembro de 2003, contou com a participação de diversos clubes e entidades esportivas do Estado de São Paulo. Foi um grande evento com bons jogos e disputas acirradas.

A equipe paineirense superou todos os obstáculos e, sob o comando do professor Jacó, teve seu trabalho recompensado, conquistando o título tão esperado. As campeãs foram Ana Luiza Camargo, Bárbara Barreto, Beatriz Kitano, Carolina Bonel, Fernanda Prigulnoloto, Isabella Lima, Juliana Franco, Juliana Gianquito, Laís M. Fonseca, Mariana Rossi, Rafaela Becini e Sâmara Pacini.

GINASTAS CONQUISTAM MEDALHAS

As ginastas paineirenses Danute B. Salotto e Luiza P. do Amaral Gurgel, representantes do SAT, conquistaram, no dia 22 de novembro, na Copa São Paulo, os 3º e 4º lugares e as medalhas de destaque na 2ª fase da competição. Elas também foram classificadas em 6º e 4º lugares, respectivamente, na categoria aspirantes. Para as professoras das atletas, esse foi um ótimo resultado para a modalidade, que servirá de incentivo para as outras ginastas. As duas ginastas, destaques da Turma de Aperfeiçoamento, estão de parabéns pela dedicação e pelos resultados obtidos em 2003. A Copa São Paulo foi realizada nas dependências do Ginásio Bonifácio Cardoso, em Guarulhos, e contou com a participação de grandes clubes de São Paulo, além do Paineiras: A Hebraica, Academia Yashi, AAB-SP, Circulo Militar, Ginart-Santo André, Mesc-ABC, Palmeiras, Tiê, entre outros.



II FESTIVAL DE NATAÇÃO KIDS

Mais uma vez, foi um grande sucesso o II Festival de Natação Kids. O evento foi caracterizado por muita alegria, cores e criatividade. Os mais de 70 pequeninos nadadores, de 2 a 4 anos, marcaram presença e se divertiram a valer.

Todos ganharam brindes e diplomas alusivos ao evento.

Junto com os professores, os "peixinhos" aos poucos ganharam confiança no meio líquido e se soltaram, sempre observados pelos pais e mães orgulhosas, que compareceram à Piscina Kids do Paineiras.



GRAND PRIX ESPORTIVO

Nos dias 13, 14, 20 e 21 de novembro, realizou-se o II Grand Prix Esportivo, com atividades para todas as modalidades da Área Formativa do SEFFE/SAT. As modalidades disputadas foram basquete, futebol, futsal, handebol, judô, caratê, nado sincronizado, natação, pólo aquático, squash, tênis, voleibol, ginástica olímpica e ginástica rítmica desportiva, sendo que estas duas merecem destaque pela grande festa que realizaram no dia 21, com a participação de 180 atletas.

Diferente das rotinas de competições no qual as alunas apresentam uma sequência de exercícios em aparelhos específicos, nesse evento, as ginastas mostraram coreografias mesclando elementos de dança com movimentos de ginástica. A ginástica rítmica fez sua estréia em um evento grandioso, apresentando coreografias com três materiais: bola, arco e fita, além da sequência de mãos livres.

Na ginástica olímpica, as meninas da Turma de Aperfeiçoamento "A" empolgaram a platéia com os movimentos de grande dificuldade, embalados por músicas vibrantes.

Essa apresentação, no formato de coreografias, só ocorre a cada dois anos, devido à dificuldade de montagem e dos ensaios e também devido à necessidade de sempre se mostrar atrativa e surpreendente para quem assiste.

O Setor de Esportes Formativos parabeniza todos os envolvidos, direta ou indiretamente, pelo belo evento que fechou, com chave de ouro, um ano de conquistas e realizações na ginástica olímpica do Paineiras.



Ginástica olímpica – Aperfeiçoamento A



Ginástica olímpica – Básico 5 a 7 anos



Nado sincronizado

**FESTA DO PIJAMA TEVE ALEGRIA, DOCES E FANTASIAS**

A tradicional Festa do Pijama dos alunos da Educação do Movimento, que têm de 3 a 6 anos de idade, foi realizada nos dias 27 e 28 de novembro de 2003.

Todas as crianças estavam vestidas a caráter e se divertiram muito com as brincadeiras montadas pelos professores. O evento também marcou o final das aulas com muitos risos, cores, música e fantasias, para a alegria das mais de 100 crianças que compareceram na Sala de Educação do Movimento.



natura

5% de desconto

CONSULTORA MORUMBI

Telefones

9914-7668 / 3741-0244



**FRALDINHAS FORAM CAMPEÃS
NO FUTSAL DO SINDI-CLUBE (FOTO AO LADO)**

De março a novembro de 2003, foi realizada a Copa Sindi-clube com a participação de mais de 20 entidades, entre as quais: Juventus, Fundação São Caetano, Clube Espéria, Circulo Militar, São Paulo, Vila Santista e G.R. Filsan.

A equipe do Paineiras fez um grande campeonato conquistando, de forma invicta, a Série Prata. No jogo final enfrentou o Círculo Militar e ganhou por 4x3. No primeiro jogo da final o Paineiras já tinha derrotado o mesmo clube pelo placar de 7x3.

Estão de parabéns os jogadores: Fernando Lobo (capitão), Pedro Guriati, Artur D'Ávila, Calvin do Amaral, Marcelo D'Ávila, Daniel de Faria, Guilherme Gorgulho, Eduardo Machado, Rodrigo Sajovic, João Gabriel, Henrique Veiga, Jorge Brito, Matheus Pupo, Caio Pedro, Guilherme Pontes, Daniel Chinelatto e Fernando Donabella. (foto acima)

**FUTSAL FOI CAMPEÃO NA COPA
PENTÁGONO**

A Copa Pentágono, realizada de março a novembro de 2003, foi muito especial para a categoria pré-mirim de futsal do Paineiras. Além de ser campeã na Série Ouro, a equipe se classificou para as semifinais e, na final, superou todas as dificuldades com uma vitória sem contestação, mostrando que foi a melhor equipe da competição.

Participaram da copa diversos clubes e colégios de São Paulo, tais como Alphaville Tênis Clube, Ipê Clube, Clube Adamus, Colégio Pentágono (Caiubi e Morumbi), Coopercotia, Colégio Liceu, Colégio Piaget, Nacional, CERMAC, Colégio Notre Dame e o Clube Paineiras do Morumbi.

Veja qual foi a campanha da equipe paineirense: 6x4 contra o Alphaville T. C., na semifinal, e 9x3 na final, contra o Piaget.

A equipe foi formada pelos atletas: Guilherme Romanini (capitão), Lucas Matos, Rodrigo Martins, Bruno Fogaça, Lucas Pontes, Haroldo Viega, Otávio Augusto, Raphael Chinelatto, Guilherme Mossi, Rafael Faria, Artur Volpi, Alexandre Furst, Luiz Guilherme, Erich Campos, Caio Torres, Raphael Viera, Vinícius Martinez, Gabriel Antunes e Renato Magalhães. O professor responsável foi José Afonso e o auxiliar técnico, Thiago (estagiário).

**PRESEÇA NO CAMPEONATO INTERCLUBES
DE FUTEBOL**

O XV Campeonato Interclubes foi realizado nos meses de outubro e novembro, nas dependências do Anhembi Tênis Clube.

A equipe paineirense, formada pelos alunos nascidos em 1991 e 92, conquistou um honroso 3º lugar, numa competição da qual participam grandes equipes da capital.

A partida que favoreceu o Paineiras, contra a forte equipe do São Paulo, foi bastante equilibrada, terminando com um empate por 2 x 2, no tempo normal. Na decisão por pênaltis, os paineirenses foram vitoriosos pelo placar de 2x1.

Confira os jogadores que formaram a equipe do Paineiras: Vitor Martinez, Vinícius Martinez, Marcelo Shalders, Renan Ramos, Enrique Zamora, Nickolas Mendes,



Guilherme Colombi, Alan Alves (na foto acima), além de: Oliver Haider, Vinícius Lamboglia, Felipe Arruda, Pedro Prignolato, Henrique Binho, professor Fábio Rogério e o estagiário Luciano.

CATEGORIA INFANTO FOI CAMPEÃ

A equipe de futsal da categoria Infanto do Paineiras também foi campeã na competição do Sindi-Clube.

Formada pelos atletas Otávio Tramontina, Leeward Andrade, Rodrigo Magalhães, Vitor Ramos, Daniel Lagoa, André Brolio, Diogo Della, Thiago Barbosa, Felipe Brack, Bruno Toledo, Renato Zago, Bruno de Filpo, Guilherme Vieira, Fernando Distrutti, Luiz C. Mendes, Stefano Hideki e Luiz Carneiro, a equipe conquistou o título com uma campanha brilhante: 12 vitórias, 2 empates e apenas 2 derrotas. Os 16 jogos foram contra equipes tradicionais de São Paulo, como o Juventus e o Tênis Clube Paulista.

O professor Ronaldo, responsável pela categoria e pelo sucesso da equipe, destaca o aluno André Brolio como um dos principais jogadores da equipe e da competição.

O trabalho realizado também contou com a significativa colaboração do professor Fábio. (foto abaixo)

**PROGRAMA DE FÉRIAS DO SEFFE/SAT**

Durante o mês de janeiro, o Departamento de Esportes, por intermédio do SEFFE/SAT, proporcionará aos associados uma programação de férias com atividades esportivas e recreativas, para crianças de 2 a 7 anos, jovens e adultos. Os horários serão divididos em períodos conforme programação que poderá ser obtida na Central de Atendimento. Todas as atividades serão ministradas e acompanhadas pelos professores da área formativa. Participe!

CAMPEONATO PAULISTA:**O PAINEIRAS NA FINAL**

O futebol paineirense sagrou-se campeão, no dia 13 de dezembro, depois da finalíssima do Campeonato Paulista de Futebol Society, evento realizado de agosto a dezembro, nas dependências do World Ball. O Paineiras foi representado pela categoria infanto-juvenil (15 e 16 anos), com os atletas Rodrigo Magalhães, Felipe Brack Teixeira, André Volpi Guimarães, André Menezes Vianna, André de Faria Muller, Leeward Andrade Wang, Luiz Augusto, Diogo Della Gomes, Pedro Bragança, João Der Torossian, Rafael Roverato Guerra, Brian Zselinszki, Otávio Tramontina, Bruno de Filpo Siqueira, Fernando Distrutti, Gustavo Rolim, Leonardo Leite, Bruno Toledo e Renato Zago. O evento contou com a participação de diversas escolas de futebol e clubes tradicionais de São Paulo: 19 de Julho/ Guarulhos, Academia Esportiva Pinheiral, Acre Clube, Hebraica de São Paulo, Associação dos Oficiais do Estado de São Paulo, EXS/Transfocar F.C., Milenium, Olímpia Escolas de Futebol, Clube Paineiras do Morumby e São Paulo Futebol Center. Nesse campeonato, a equipe paineirense fez uma boa campanha. Disputou 19 jogos, na fase classificatória, somando 22 pontos. Teve sete vitórias, uma derrota e um empate. O Paineiras teve a defesa menos vazada e foi o melhor ataque. O artilheiro da competição foi o atleta André Volpi, com 11 gols. (foto abaixo)



TÊNIS

Essas crianças sabem o que querem

Clube realiza torneio de pré-equipes de tênis com atletas de 8 a 12 anos

Se a gente perguntar para cada um desses pequenos atletas que disputaram o Torneio Interno de Pré-equipes, do Clube Paineiras, quais são os seus planos para o futuro, a resposta será unânime: "Quero ser tenista profissional".

Na festa de encerramento do ano, desse setor do Departamento de Esportes Competitivos, realizada no dia 10 de dezembro, essa determinação podia ser, facilmente, identificada nos olhos não só dos finalistas mas também nos demais atletas partici-

pantes. O evento encerra as atividades da modalidade e possibilita ao atleta os primeiros passos em direção à equipe competitiva do clube.

Na categoria feminina, o jogo final foi disputado entre Flávia Rika Nagayama Ribeiro, de 11 anos, que se sagrou campeã, e Carla Sandri, de 8 anos, que ficou com o vice-campeonato. Entre os meninos, Vítor Martinez, com 11 anos, foi o campeão, depois de vencer Victor Tavares, que também tem 11 anos.

RESULTADOS FINAIS

Categoria Feminina (8 a 11 anos): Carla Sandri (vice-campeã) e Flávia Rika (campeã). (foto 1)

Categoria Masculina (8 a 10 anos): Sérgio Mazzola (vice-campeão) e Lucas Tavares (campeão).

Categoria Masculina (10 e 11 anos): Victor Tavares (vice-campeão) e Vítor Martinez (campeão). (foto 2)



PAINEIRAS É CAMPEÃO DO PAULISTA INTERCLUBES

Depois de mais de cinco meses parado, o Campeonato Paulista Interclubes, categoria 16 anos, iniciado em maio de 2003 e interrompido em função de uma disputa nos Tribunais de Justiça Desportiva, foi encerrado no dia 16 de novembro último, tendo o Clube Paineiras do Morumby como campeão. Foram cinco vitórias, contra quatro adversários diferentes. Na final, o clube derrotou a Sociedade Hípica de Campinas. Os atletas de destaque foram Caio Benteo, Álvaro Penteado e Daniel Silva.



• A tenista Chiara Sandri, da pré-equipe do Paineiras, foi a vice-campeã do Torneio Master Tênis, realizado de 8 a 10 de novembro de 2003. (foto acima)

NADO SINCRONIZADO

CAMPEONATO BRASILEIRO INFANTIL

No período de 20 a 23 de novembro de 2003, foi realizado, em Recife (PE), o Campeonato Brasileiro Infantil A/B de Nado Sincronizado.

Embaixo de muito sol e calor, as atletas paineirenses conquistaram excelentes resultados, ratificando o potencial de desenvolvimento da modalidade, em categorias de base.

Confira os resultados e os nomes das atletas das equipes do Paineiras:

Infantil A (foto)

- Campeã no conjunto: Ana Carolina Nogueira, Fernanda Marques, Marina Alike, Bianca Suzanna, Isabela de Souza Queiroz, Bárbara Oliveira, Carolina Prandini, Gabriela Suzanna e Carolina Suzanna.
- Vice-campeã no dueto: Fernanda Marques e Marina Alike.
- 3º lugar no solo: Carolina Suzanna



Infantil B

- Vice-campeã no conjunto: Raphaela Carvalho, Thaís Gonçalves, Beatriz Ferreira, Gabriela Jahic, Natalie Toquetti, Hanna Silveira, Anelise Natalino, Raquel Fares e Daniela de Faria.
- Vice-campeã no dueto: Raphaela Carvalho e Thaís Gonçalves.
- Vice-campeã solo: Raphaela Carvalho.



NATAÇÃO

CLUBE FOI DESTAQUE NOS JOGOS DA JUVENTUDE

Durante o mês de outubro de 2003, foram realizados, em Brasília, os Jogos da Juventude. Essa é uma competição de âmbito nacional e reúne as seleções de cada estado. O estado de São Paulo contou com a colaboração do Paineiras nas modalidades de Pólo Aquático, Natação e Nado Sincronizado. Essa última teve a Seleção Paulista formada por toda equipe do Paineiras, inclusive a técnica Shirlei Montanari. Os resultados foram:

Nado Sincronizado (foto 1)

Campeã no solo: Nayara Figueira
 Campeãs no dueto: Nayara Figueira e Amanda Gonçalves
 Campeãs no solo: Nayara Figueira, Amanda Gonçalves, Flávia Carvalho, Clara Vieira, Fernanda Suzuki, Suzanne Vieira, Adriana Gregorut, Marcela Takami e Fernanda Bencini

Natação

Rodrigo Barata, campeão no revezamento 4x100 livre
 Marina Oliveira, campeã nos 200 medley
 e no revezamento 4x100 livre

Pólo Aquático Masculino (foto 2)

Equipe campeã, com Felipe Peringer, Renato Monfort Pires e Eduardo Cincirullo

NATAÇÃO

Muitas competições e ótimos resultados

Foram realizados recentemente quatro importantes campeonatos de natação: os Brasileiros, nas categorias Infantil e Juvenil, e os Paulistas, Juvenil, Júnior e Sênior. Por ser uma modalidade que também impõe muitas dificuldades para os atletas, é preciso valorizar os resultados obtidos pelos paineirenses.

O nadador Bruno Rodrigues, medalha de bronze nos 200 costas, no Campeonato Brasileiro Juvenil, por muito pouco (5 décimos de segundo) quase ganhou sua segunda medalha de bronze nos 200 livre para o clube.

Ainda no Brasileiro Juvenil, realizado em Vitória, no período de 19 a 23 de novembro, os atletas Marília Romeu e Victor Santos participaram da final "A" do campeonato conquistando o 8º lugar nos 200 costas feminino e nos 400 e 1500 livre masculino.

As dificuldades em campeonatos de natação ficam mais visíveis quando checamos os números. Nos dois brasileiros tivemos uma média de 110 clubes e 510 atletas, nos paulistas a média foi de

280 atletas e 50 clubes. O que explica as dificuldades de se chegar a uma medalha nas competições de natação e fazer parte de um grupo seletivo de nadadores.

No Brasileiro Infantil, que aconteceu em Porto Alegre, de 3 a 7 de dezembro, os resultados dos atletas paineirenses foram mais gratificantes. A equipe conquistou cinco medalhas e 9 colocações dentro de finais "A" (confira os resultados abaixo).

Coroando a participação do Paineiras, a nadadora Marina Oliveira quebrou dois recordes brasileiros, nos 200 peito e 400 medley, o que garantiu o 9º lugar para o clube, na classificação geral da competição (110 clubes participantes).

Nos Paulistas, realizados no Corinthians, em 15 e 16 de novembro, o Paineiras conquistou duas medalhas de bronze no Juvenil. No Paulista Júnior e Sênior, realizado em Santos, o clube ficou em 7º lugar na classificação geral, trazendo um total de nove medalhas.

ACOMPANHE OS RESULTADOS DOS PAINEIRENSES

Campeonato Brasileiro Infantil

Marina Oliveira, campeã nos 200 peito, vice-campeã nos 400 medley, 5º lugar nos 100 peito e 4º no revezamento 4x100 medley. (foto 1)

Caio Serebranik, vice-campeão nos 800 livre, 4º lugar nos 400 livre, 5º nos 400 medley e 4º no revezamento 4x100 livre.

Ana Paula Azambuja, bronze nos 100 e 200 costas e 4º nos 4x100 medley.

Karen Serebranik, 200 e 400 medley, 8º nos 400 livre e 4º no revezamento 4x100 medley. Rodrigo Barata, 6º lugar nos 800 livre.

Ana Carolina Azambuja, 4º lugar no revezamento 4x100 medley e 8º nos 200 peito

Campeonato Brasileiro Juvenil

Bruno Rodrigues, bronze nos 200 costas e 4º nos 200 livre
Victor Santos, 8º nos 400 e 1500 livre
Marília Romeu, 8º nos 200 costas

Campeonato Paulista Juvenil

Bruno Rodrigues, bronze nos 200 livre, 4º nos 200 costas e 6º nos 100 livre
Victor Santos, bronze nos 1.500 livre, 4º nos 400 livre e 8º nos 400 medley
Marília Romeu, 4º nos 100 costas e 5º nos 200 costas
Ivan Erse, 5º nos 100 borboleta e 7º nos 200 borboleta

Campeonato Paulista Júnior e Sênior

Carlos Novaes, campeão nos 200 medley e bronze nos 100 borboleta (foto 2)
Marcos Capuano, vice-campeão nos 200 costas
Nami Kihara, bronze nos 200 livre, 200 medley e 200 costas
Gabriella Clivati, vice-campeã nos 800 livre e bronze nos 1500 livre
Katrin, Juliana, Nami e Gabriella, vice-campeãs nos revezamentos 4x50 livre e 4x200 livre



PAULISTA DE PETIZ

Nos dias 22 e 23 de novembro de 2003, o Paineiras cedeu a piscina olímpica para a realização do Campeonato Paulista de Petiz, da Federação Aquática Paulista. Participaram do evento 34 clubes e 336 atletas. Todos eles puderam conhecer as estruturas que o clube oferece aos seus atletas e associados. Os paineirenses ficaram satisfeitos com os comentários dos visitantes que se surpreenderam com a beleza das instalações do clube. Todos os visitantes agradeceram a hospitalidade recebida,

em especial a técnica da Associação Santa Cecília – campeã geral da competição. A equipe do Paineiras ficou em 9º lugar na classificação geral, obtendo os seguintes resultados individuais:

- Lucas Benvenuti Gerotto, campeão nos 400 livre e 6º nos 100 livre
- Lucas Vasconcelos, vice-campeão nos 100 peito, 4º nos 200 medley e 8º nos 100 borboleta
- Bruna La Regina Matrangolo, 5º lugar nos 100 peito
- Talitha Blunke Adde, 7ª lugar nos 400 livre

DESTAQUE

O AGRADECIMENTO DE UMA ATLETA VITORIOSA

Reproduzimos aqui a carta de agradecimento da atleta do nado sincronizado Graziela Cardoso Nicoletti. Nela, a paineirense ressaltava a importância do clube na sua formação, como atleta e como pessoa. Apesar dos seus poucos 20 anos, Graziela detém um currículo de respeito dentro da modalidade que pratica. Só neste ano, ela foi medalha de prata de conjunto, do Campeonato Nacional da Espanha; medalha de bronze de conjunto, no Campeonato Italiano de Nado Sincronizado; campeã brasileira da categoria sênior; campeã brasileira de rotina combinada.

Veja o que ela diz:

Na qualidade de atleta do Clube Paineiras do Morumby, gostaria de expressar meus agradecimentos por todos esses anos que com orgulho defendi o clube, nas mais diversas competições esportivas, no Brasil e no exterior.

É fácil lembrar que, ainda menina, em fase de alfabetização, dividia meu início de vida entre a escola, a família e o clube. Este, minha segunda casa, onde eu passava momentos de felicidade e freqüentava as aulas de balé e natação. Nesse ambiente sempre saudável e familiar, pude lapidar minha personalidade e estreitar, cada vez mais, os laços com a família paineirense.



Minha felicidade maior foi ter escolhido, entre as várias modalidades esportivas, o nado sincronizado. Certamente, levarei comigo as amizades aqui conquistadas e, hoje, mesmo ainda jovem, posso dizer que aprendi a conviver com a disciplina e a lealdade impostas pelo esporte. Além de superar os obstáculos, sem me entregar a vícios.

A todos, sem exceção, meu muito obrigado.

Sinto-me realizada e segura para iniciar outra etapa da minha vida. Acabo de ser aprovada no vestibular de Medicina, no que consolidarei meu destino com um diploma universitário.

Mais um sonho concretizado e mais um agradecimento ao Clube Paineiras, por ter apostado na minha determinação, presenteando-me com a bolsa de estudos do curso Anglo

Vestibulares.

Neste momento de alegria e conquista, não poderia, por justiça, deixar de compartilhar com vocês o meu êxito. Mostro à minha família paineirense toda a minha gratidão, ressaltando sua participação positiva direta no destino de nossos jovens.

Obrigada Clube Paineiras do Morumby.

Graziela Cardoso Nicoletti

EM JANEIRO, FITNESS TERÁ PROGRAMAÇÃO ESPECIAL

Aproveite o período de férias para incrementar a malhação. O setor de esportes do Paineiras montou uma extensa programação de verão que terá atividades de bike class, step avançado, aerosalsa, power local, aeroboxe, street dance, e outras, além de hidroginástica.

As aulas serão desenvolvidas no Fitness Center, em diversos dias e horários da semana. Outras informações podem ser obtidas na CAT ou no Departamento de Esportes.

VOLEIBOL

EQUIPE MASTER FEMININA TEVE UM ANO VITORIOSO

A equipe de vôlei master feminino do Paineiras conquistou, recentemente, dois importantes torneios: foi campeã do Campeonato de Vôlei Master do Sindi-club de São Paulo-PEPAC e da Liga Master de Vôlei Feminino.

A equipe master de vôlei, que neste ano também foi vice-campeã brasileira da categoria, é composta pelas jogadoras: Angélica Wiegand, Carla Goes, Cláudia Pimentel, Cristina La Justicia, Cristina Theodorellus, Elisabete Bertolini, Iris Sesso, Karla Bitar, Paula Mônaco, Rosangela Oliveira, Magaly Sesso e Mônica Rossi. A equipe ainda contou com a colaboração de Silvana Aparecida da Silva.



TAI CHI CHUAN

PALESTRA E WORKSHOP

O tai chi chuan, da Área Recreativa de Esportes, tem desenvolvido diversas atividades. Além do curso, o setor promoveu, recentemente, uma palestra com a monja Coen Sensei, missionária oficial da tradição Soto Shu-Zen Budismo, e um workshop destinado aos praticantes da modalidade.

O tai chi chuan já promoveu também diversas atividades assistenciais, em conjunto com o DASP. Veja acima algumas fotos da palestra e do workshop.

XADREZ

TORNEIO DE FIM DE ANO

Mais disputado que a edição anterior, o Torneio de Fim de Ano 2003 foi vencido pelo paineirense Teutly Correia, que fez 4,5 pontos, de 5 possíveis. Cedeu apenas um empate para o professor convidado Daniel Gomes. Numa partida inusitada, Daniel chegou a um final amplamente favorável, no qual o adversário só possuía o rei, mas teve seu tempo esgotado, caracterizando um empate pouco freqüente. O destaque vai também para a segunda vitória consecutiva de Téo sobre Nazir Sabbag.

O torneio contou ainda com a participação de quatro jogadores do Esporte Clube Sírio, entre eles o professor Rodolpho Fares, que engrandeceram ainda mais a conquista paineirense.

Louvável a coragem e desportividade dos meninos Fabrício Acquaviva (9 anos) e Thomas Carlsen (13 anos) que não se intimidaram ao entrar na "cova dos leões". Mônica Salvadori também merece a admiração de todos por ter sido a única representante das mulheres no evento.

O sistema adotado foi o suíço, em cinco rodadas de 15 minutos para cada jogador. Veja como ficou a classificação final:

1º	Teutly Correia	-	4,5 / 15
2º	Daniel Gomes	-	4,5 / 13,5
3º	Pedro Martins	-	3,5 / 12,0
4º	Wilson Maciel	-	3,0 / 13,0
5º	Everton Grizoni	-	3,0 / 10,5
6º	Rodolpho Fares	-	2,5 / 16,5
7º	Nazir Sabbag	-	2,5 / 16,5
8º	Jorge Hassen	-	2,5 / 15,0
9º	Daniel Kuntz	-	2,5 / 10,5
10º	Abelardo Garcia	-	2,0 / 11,5
11º	Mônica Salvadori	-	2,0 / 9,0
12º	Thomas Carlsen	-	1,5 / 12,0
13º	Fabrício Acquaviva	-	1,0 / 12,0

TÊNIS

COPA PAINEIRAS DE TÊNIS AMADOR

O evento foi realizado de 18 de novembro a 3 de dezembro, com 100 inscritos,

divididos em sete categorias.

Os jogos foram muito disputados.

No encerramento, realizado no Piano's Bar, os campeões e vice-campeões receberam brindes oferecidos pela JGarbi Comércio e Representações Ltda.



Acompanhe os resultados:

Categoria A Masculina – 18 a 34 anos: Campeão: José Renato – Vice-campeão: Paulo Pereira.

Categoria B Masculina – 35 a 40 anos: Campeão: Andréas Burr – Vice-campeão: Luís Corrientes.

Categoria C Masculina – 41 a 45 anos: Campeão: Carlos Felizzola – Vice-campeão: Rubens Branco.

Categoria D Masculina Intermediários – 46 anos em diante: Campeão: Hélio Stanichi – Vice-campeão: Jairo Garbi.

Categoria D Masculina Avançados – a partir de 46 anos:

Campeão: Francisco Monteiro – Vice-campeão: Charles Boechat.

Categoria E Feminina – 30 a 39: Campeã: Carmen Ribas – Vice-campeã: Ana Paula Felizzola.

Categoria Feminina F-G – 40 anos em diante: Campeã: Edilene Boechat – Vice-campeã: Catherine David.

PAINEIRENSES VITORIOSAS

- Marilda Bandeira sagrou-se campeã da categoria F60 anos, no Torneio Master 2003, da Federação Paulista de Tênis.
- Maria Teresa Zangari (Teca), foi a vice-campeã da categoria feminina 50F, no torneio Helvétia Tennis Open - Copa Gulliver 2003.

RANKING DO TÊNIS EM 2003

Acompanhe os Top Ten do Paineiras:

Categoria Feminina	Categoria Masculina
1º Ana Paula B. R. Felizzola	1º Waldemar Spira
2º Carla Maria D'Auria Monzani	2º Guilherme Lutz
3º Dionete de Araújo Colabone	3º Sylvio Rodrigues
4º Priscila Lamotte Wecchi	4º Paulo Resston
5º Mariane Juzwiak	5º Ernesto Trukl Filho
6º Edilene Boechat	6º Sérgio Nabhan
7º Adriana Hime	7º Hélio Stanichi Jr
8º Valéria Fischetti	8º Walter Jiro Okazaki
9º Catherine Elisabeth M. David	9º Octávio Souza Campos
10º Valéria V R F Novarini	10º Wilson Donnini

34º CAMPEONATO BRASILEIRO DE MASTER DE NATAÇÃO

Realizado em Salvador, de 14 a 16 de novembro, na piscina da Associação Atlética da Bahia, o 34º Campeonato Brasileiro de Master de Natação contou com a presença de 60 clubes e 545 atletas.

A equipe paineirense participou com êxito, obtendo ótimos resultados. Durante o evento houve a entrega de diplomas para os 10 melhores no ranking da Federação Internacional de Natação Amador (Fina). Entre os associados do Paineiras estavam: José Orlando Loro – 7º lugar – 50m costas. André Ferreira – 8º lugar – 200m medley e 9º nos 200m livre.

Equipe 200 Masculino – 4º lugar 4 x 50m livre (José Loro, Alexandre Mitzkun, Evandro Ribeiro e José Eugênio Guisard).

Equipe 200 Masculino – 8º lugar 4 x 50m estilos (José Loro, Alexandre Mitzkun, José Eugênio Guisard e José Abdalla Júnior).

NATAÇÃO

Atletas medalhistas, até o 3º lugar:

José Abdalla Júnior	3º nos 400 medley
Ivo Petroni	3º nos 100m peito
José Eugênio Guisard	1º nos 50m e 200m livre, 1º nos 50m, 100 e 200m costas
Mário Molari	1º nos 50m e 100m livre
Márcia de Thuin	1º nos 100m borboleta e 3º nos 100m e 800m livre
Maria Edith Cavalcante	2º nos 50m costas
Alexandre Mitzkun	3º nos 50 borboleta
Gisela Swarowsky	3º nos 200m peito

Equipe 200 Fem (Marion Vita, Edna Zimbres, Gisela Swarowsky e Márcia Thuim)	2º nos 4 x 50m livre
Equipe 200 Masc (José Guisard, Mário Molari, Alexandre Mitzkun e José Abdalla Júnior)	2º nos 4 x 50m estilos
Equipe 200 Masc. (Ivo Petroni, Mário Molari, José Abdalla Júnior e José E. Guisard)	1º nos 4 x 50m livre
Equipe 200 A Misto (Mário Molari, Marion Vita, Márcia Thuim e José Guisard)	2º nos 4 x 50 livre

CAMPEONATO PAULISTA MASTER – 5ª ETAPA

Realizado em 30 de novembro, na piscina olímpica do Paineiras, o 7º Campeonato Paulista de Natação Master – 5ª Etapa contou com a presença de 15 clubes e 250 nadadores. O evento apresentou índice técnico bom, com alguns recordes sul-americanos quebrados.

Principais resultados, até 3º colocado:

Faixa	Nome	Colocação
65 – 69	Gerda Hupfield	1º nos 200m livre
45 – 49	Raquel Bassanelli	2º nos 52m borboleta
70 – 75	Nadir Taubert	1º nos 100m peito
50 – 54	Matilde Maal	1º nos 100m medley
55 – 59	Gisela Swarowski	1º nos 100m peito e 2º nos 100m medley
35 – 39	Márcia de Thuin	2º nos 50m borboleta e 2º nos 200m livre
30 – 34	Maria Anita Monteiro	3º nos 50m borboleta
45 – 49	Gisela Neves	2º nos 100 medley e 2º nos 200m livre
45 – 49	Vivien Lantieri	3º nos 100m peito
55 – 59	José Armando Abdalla Jr	3º nos 200m livre e 100m medley
55 – 59	Evandro Ribeiro	2º nos 50m borboleta
65 – 69	Raul Kelvin de Thuin	2º nos 100m medley e 100m peito
60 – 64	Newton de Thuin	1º nos 50m borboleta
60 – 64	Ricardo Yamin	2º nos 100m medley e 1º nos 100m peito
55 – 59	Edna Zimbres	2º nos 200m livre e 3º nos 50m borboleta
35 – 39	Patrícia Cabral	3º nos 100 medley e 2º nos 100m peito
55 – 59	José Eugênio Guisard	1º nos 100m medley e nos 200m livre
35 – 39	Ivan Nazarenko	3º nos 200 livre

PEDESTRIANISMO

**PROVA PEDESTRE DO
JOCKEY CLUB**

Disputada em São Paulo,
no dia 29 de novembro,
os destaques foram:

Colocação	Atleta	Idade	Faixa	Cl.F.E	Sexo	Tempo
35	Álvaro Teno	56	M5660	1	M	00:23:45
51	Carlos Alberto Papa	47	M4650	4	M	00:24:50
163	Darci Garçon	65	M6165	1	M	00:30:30
7	Eliane Bussoloti	46	F4650	1	F	00:28:15
17	Ítala R. G. Ignácio	42	F4145	2	F	00:30:32

CORRIDA CORPORE SP CLASSIC

Ibirapuera – 10 km

Cl.G	Sexo	F.Et.	Cat.	Nome	Tempo
516	500	3	M5559	Álvaro Teno	0:40:25
5777	4961	5	M7074	Wilson Jorge	1:02:57

TORNEIO RELÂMPAGO DE PETECA

O Torneio Relâmpago de Peteca
foi realizado no dia 30 de novembro,
com jogos muito disputados, divididos
em duas categorias.
Classificação final:

Categoria A

Campeão - Walter T. Roriz
Vice-campeão - Juliano de Oliveira

Categoria B

Campeão - Fernando F. Pinto
Vice-campeão - Wagton L. Barreto

TORNEIO DA AMIZADE DE BOCHA

O evento foi realizado durante o segundo
semestre de 2003 e a grande final
aconteceu em 23 de novembro.
Acompanhe a classificação final:

1º lugar - Maria Clemente
2º lugar - José Carlos Tafner Jorge
3º lugar - Nunzio Velleca
4º lugar - Carlos Augusto Hirsch

MATRÍCULAS E REMATRÍCULAS – 2004

As matrículas serão realizadas diretamente
com os professores de cada modalidade
e as matrículas deverão ser feitas na Central
de Atendimento, obedecendo a tabela abaixo:

Cursos	Alunos novos a partir do início das atividades
lian gong	4/2/2004
voleibol veteranas manhã	3/2/2004
voleibol veteranas noite	3/2/2004
basquete feminino manhã	4/2/2004
basquete feminino noite	3/2/2004
tai chi chuan	3/2/2004
voleibol masculino	3/2/2004
xadrez	5/2/2004
futebol feminino	3/2/2004
ginástica masculina manhã	4/2/2004
ginástica masculina noite	3/2/2004
scorp	3/2/2004
jiu jitsu	2/2/2004



Kinder Kampus
3743-7552

www.kinderkampus.com.br

EDUCAÇÃO INFANTIL BILÍNGÜE

Inglês - Português

**Venha conhecer a nossa nova sede
totalmente planejada para o futuro
de seu filho!**

Rua Dep. João Sussumo Hirata, 480 - Morumbi



Paineirenses superam limites

Triathletas paineirenses participaram do 4º Triathlon da Academia da Força Aérea de Pirassununga, no dia 30 de novembro de 2003. Os 480 atletas participantes enfrentaram o Meio Ironman – Long Distance, que inclui 1,9 km de natação, 90 km de ciclismo e 21 km de corrida, totalizando 112,9 km. A disputa foi realizada sob forte calor, no interior de São Paulo, sem direito a paradinha. Veja o desempenho dos paineirenses no quadro abaixo.

A programação oficial, em Pirassununga, teve início no dia anterior da prova (sábado 29/11) com a

realização do Short Distance (1 km de natação, 22,5 km de ciclismo e 6 km de corrida), reunindo 180 atletas, entre eles o paineirense Paulo Roberto Barros Millen (28 anos -1h 38'22").

Todos os atletas paineirenses passaram por uma fase intensa de treinamentos, que durou cerca de quatro meses, com seus respectivos treinadores. Eles também contaram com a infra-estrutura do Paineiras (massagem semanal e alongamento) e a dedicação da treinadora de natação, professora Inês.

Paulo Vieira de Souza	54 anos	5 h 33'20"	(45:09 / 2:47:38 / 2:00:33)
Diego Ruete de Alarcon	27 anos	5 h 42'51"	(38:08 / 2:57:16 / 2:07:27)
Pedro Leonardo Amaral	26 anos	5 h 55'40"	(29:49 / 2:45:59 / 2:39:52)
Priscila Arana de Souza	25 anos	6 h 07'15"	(39:43 / 3:05:57 / 2:21:35)
Bento Lira	47 anos	6 h 10'16"	(34:14 / 3:07:45 / 2:28:17)
Fabiano Barros Millen	29 anos	6h 23'11"	(39:39 / 3:01:10 / 2:42:21)
Roberta Fabiana Rodrigues	28 anos	(não completou)	

BASQUETE

CAMPEONATO PAULISTA UVB 2003 –

Paineiras Sênior – Equipe 4ª colocada na Chave Prata:										
Equipe	pontos	jogos	vitórias	derrotas	wo	pró	contra	saldo	pró	contra
Sênior	3	4	0	3	1	192	296	104	4	74

Paineiras Super Sênior – Equipe Vice-campeão da Chave Prata										
Equipe	pontos	jogos	vitórias	derrotas	wo	pró	contra	saldo	pró	contra
Super Sênior	6	4	2	2	0	262	245	17	66	61

Paineiras Master – Equipe Campeã da Chave Prata										
Equipe	pontos	jogos	vitórias	derrotas	wo	pró	contra	saldo	pró	contra
Master	4	2	2	0	0	124	114	10	62	57

NÁDIA CAMPEÃO
SECRETÁRIA DE
ESPORTES E LAZER
DA PREFEITURA DE
SÃO PAULO



Um novo cenário esportivo

Este ano de 2003 foi positivo para o esporte de São Paulo. Firmamos parcerias sólidas entre diversos setores por ocasião da nossa candidatura aos Jogos Olímpicos de 2012.

Embora não tenhamos permanecido na disputa, o resultado foi significativo, porque mostramos que é possível unir objetivos comuns, apresentamos projetos viáveis para o desenvolvimento esportivo da capital, demos passos concretos para recolocar a cidade no cenário dos grandes eventos internacionais e comprovamos a força do esporte paulista.

No âmbito da Prefeitura, realizamos com êxito a primeira edição dos Jogos da Cidade, com registro de 33 mil atletas amadores inscritos nas competições que movimentaram todas as regiões do município. Fizemos a segunda edição do projeto Viva São Paulo no Verão com 360 mil atendimentos e duas etapas do Recreio nas Férias, que, juntas, reuniram 350 mil crianças. Firmamos parceria com o Ministério do Esporte para atender 100 mil crianças e jovens até junho do ano que vem no programa Mais Esporte no Segundo Tempo. Reformamos piscinas e ginásios de clubes municipais.

Outro grande feito foi a construção dos CEUs na periferia da cidade, onde a população carente passa a ter acesso a excelentes instalações educacionais, esportivas e culturais.

Todas estas iniciativas contaram com o apoio e a participação dos clubes sociais, fundamentais na representação de grande parcela da população paulistana. Agradecemos sinceramente o engajamento do Sindi-Clube, da Acesc e, especialmente, da direção e da comunidade do Paineiras. Esperamos que 2004 seja um ano ainda melhor nesta caminhada conjunta rumo a uma cidade cada vez mais humana e justa.



Paulo Vieira de Souza



Priscila Arana de Souza

Classif.	Atleta	Pontos
1	Alberto Vitali Filho	238
2	Alexandre Povel	147
3	Maurício Valério Silveira	134

Classif.	Atleta	Pontos
1	Nelson de Oliveira Neves Filho	285
2	Rodolfo Peixoto Dagnino	180
3	Flávio César Costa	150

Classif.	Atleta	Pontos
1	Roberto Michele Silberstein	267
2	José Marcelo Braga Nascimento	244
3	Nelson Berlanga Henriques	161

Infra-estrutura elétrica do clube

Depois de oito anos, no dia 24 de novembro de 2003, foi colocado em funcionamento o novo posto de medição do Clube Paineiras do Morumbi. O posto passou por um processo de modernização de seus equipamentos, atendendo a normas técnicas da ABNT e exigências da concessionária

Quando o primeiro projeto foi apresentado em 1995, houve problemas durante o processo de aprovação, em decorrência da resistência por parte dos moradores do condomínio, em atender a uma das cláusulas de exigências da concessionária. A Eletropaulo exigia a abertura de um portão de acesso pela rua Gilberto Marcondes Machado.

Hoje, esta cláusula foi eliminada, dando ao clube a oportunidade de implantar a nova cabine primária.

A nova cabine conta com um sistema de leitura on-line, criando uma ligação direta via *modem* com a Eletropaulo, assim a comunicação torna-se mais rápida e precisa. Além do sistema citado acima, a cabine também conta com gerenciador de demanda instalado pelo clube.

Durante a modernização da cabine primária, foi construído também mais um posto de transformação, para atender ao Complexo do Vale. Com isso, o clube já conta com quatro postos de transformação. O novo posto tem capacidade imediata de 225 KVA e para mais dois transformadores de 225 KVA para obras futuras.

Com a infra-estrutura que o clube dispunha não era possível atender à demanda de energia criada pela implantação do campo de futebol e da piscina multiuso. Agora, com o remanejamento de cargas e a instalação da nova cabine, haverá diminuição do desperdício existente, em virtude da redução dos percursos, o que, por sua vez, reduzirá a perda de tensão.



Reforma dos elevadores do Vale

No final do mês de novembro, foi concluída a tão esperada reforma e modernização dos elevadores de acesso vertical ao Vale. O trabalho visou redução substancial das quebras do equipamento, que causam muitos transtornos para todos.

As melhorias envolveram a troca de todas as portas de cabine, do pavimento e dos mecanismos de acionamento, que eram os principais causadores de problemas. Foi feita também a troca dos subtetos, das botoeiras internas e externas por componentes com design mais avançado, de acordo com o que é utilizado em novos elevadores comerciais em operação no mercado.

Outra mudança significativa foi em relação ao *hall* dos elevadores: ampliação do espaço de espera, no piso da passarela, implantação de nova iluminação e utilização de cores mais agradáveis.



Avisos importantes

P

Para o mês de janeiro, o Departamento de Alimentos e Bebidas elaborou um programa de manutenções e reformas para o Quiosque Café Paineiras e para o Restaurante das Cúpulas, visando aprimorar as suas instalações e proporcionar um serviço ainda melhor para os associados do clube.

Veja como ficará o funcionamento desses espaços:

CAFÉ PAINEIRAS

O Quiosque Café Paineiras estará fechado, no período de 5 a 19 de janeiro de 2004. As suas atividades normais serão retomadas no dia 20 de janeiro de 2004.

RESTAURANTE DAS CÚPULAS

No mesmo período (5 a 19 de Janeiro de 2004), o Restaurante das Cúpulas também será interditado. Enquanto isso, os almoços, a pizzeria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo serão deslocados para o Salão Nobre.



Sem o selo do Inmetro a sua empresa não tem garantia de estar de acordo com o Sistema Brasileiro de Certificação.

CERTIFICAÇÃO

ISO 9001:2000

QS-9000

AVSQ 94

ISO 14001

OHSAS-18001

Sistemas Evolutivos da Construção Civil

Sistema de Acreditação Hospitalar - ONA

Produtos

Instalações Elétricas

Avaliação para Marcação CE



**FUNDAÇÃO
VANZOLINI**



Preparando empresas e profissionais
com a visão do futuro.



São Paulo: (11) 3814-7366 R. 370 e 393 / E-mail: isoqual@vanzolini.org.br

Home page: www.vanzolini.org.br

Departamento de Certificação da Fundação Vanzolini:
Rua Camburiú, 255 - Lapa - CEP 05058-020 - Tel.: (11) 3836 6566 - Fax: (11) 3832 2070

Natal da criançada teve Papai Noel e muita diversão

Um dos grandes eventos voltados para as crianças do Paineiras foi a chegada do Papai Noel. Ele veio no dia 14 de dezembro, cercado de muita emoção e alegria. O helicóptero desceu na plataforma das piscinas sociais e, a partir daí, a festa foi total.

Entre as várias atrações reservadas para esse dia, além de um papinho especial com o Bom Velhinho, as crianças puderam se divertir em brinquedos como tobogã, parede de alpinismo, falsa baiana, balão pula-pula, piscina de bolinhas, tirolesa, campo de futebol de sabão, etc.

O pessoal do SEART também organizou uma série de atividades infantis, coordenadas por monitoras especialmente contratadas para o evento. E tinha também as deliciosas barraquinhas de pipoca e algodão doce.

O Setor Social tirou muitas fotos do evento e das crianças entregando a cartinha para o Papai Noel, que estão disponíveis no estande de vendas da Portaria Social. Veja algumas aqui.

FOTOS: ANDREA RIBEIRO





Em janeiro e fevereiro de 2004, o Clube Paineiras do Morumby desenvolverá o Projeto Verão, aos sábados, das 12 às 14 horas, na Lanchonete Fiorema

Vem aí o Projeto Verão!

ESTÃO PROGRAMADAS AS SEGUINTE ATRAÇÕES:

Dia 24/1 – Sabor de Samba

O grupo, surgido em outubro de 1998, revive as canções dos grandes mestres do samba, do choro e da MPB. Formado por violão 6 e 7 cordas, cavaquinho, banjo, pandeiro, surdo, percussão e vocal, o Sabor de Samba dá ênfase especial para o samba raiz. (foto acima)

Dia 31/01 – Sabor de Samba (bis)

Como uma só apresentação do Sabor de Samba é muito pouco, o grupo volta para dar um bis à altura da qualidade do seu som e do tipo de música que fazem.

RODA DE SAMBA NO TERRACE PAINEIRAS

Dia 7/2 – Ala de compositores da Estação Primeira da Mangueira

Os respeitáveis e competentes compositores da Mangueira participarão de uma típica Roda de Samba, no deck do Terrace Paineiras, das 20 às 22 horas. Não perca!!!



Agora nos Jardins.

Pintura • Gravura • Hobby • Desenho • Informática • Papelaria

Loja Jardins
Al. Itu, 1012 • Tel.: (11)3088.4191

Loja Vila Buarque
R. Major Sertório, 447 • Tel.: (11)3258.6711

Loja Pinheiros
Av. Faria Lima, 850 • Tel.: (11)3815.6751

Em fevereiro, feijoada e samba

14 DE FEVEREIRO – 13 ÀS 19 HORAS

SAGUÃO SOCIAL E SALÃO NOBRE

Sem dúvida, um dos nossos mais divertidos eventos, a Feijoada do Paineiras – Folia 2004 será realizada no dia 14 de fevereiro de 2004, abrindo as festividades pré-carnavalescas do clube e do Município de São Paulo.

Essa é uma festa tão grandiosa e concorrida que ocupa integralmente o Salão Nobre e o Saguão Social, das 13 às 19 horas. A descontração é total e a diversão é garantida. De quebra, os foliões ainda têm uma das melhores feijoadas de São Paulo, para garantir a energia, ao som do que há de melhor do verdadeiro samba brasileiro.

Veja um pouco do que foi no ano passado, a bateria verde e rosa



Show da Mangueira

Como já é tradicional, a abertura do evento terá o Rei Momo, toda a sua corte, a rainha e as duas princesas do Carnaval paulistano.

Na parte musical, além da sensacional Banda Sabor de Samba e suas Mulatas, que animará a platéia nos intervalos dos shows, o Paineiras traz de novo o sucesso garantido da bateria da Escola de Samba Estação Primeira de Mangueira e da respeitável Velha Guarda mangueirense, com as presenças de Jamelão, Nelson Sargento, o mestre-sala, a porta-bandeira, as passistas e a ala das baianas da escola verde e rosa.

Confira os preços

R\$ 45,00 para sócios do clube.

R\$ 60,00 para convidados.

Esses valores incluem feijoada, camiseta, cerveja, caipirinha e refrigerante.

Idade mínima permitida: 12 anos.

Os ingressos estarão à venda no estande de vendas na Portaria Social, a partir do dia 17 de janeiro.

Patrocínio e apoio

ALLPLAS

Bradesco

SANGAR

SCHOTT
glass made of ideas

PIANO BAR

Com um horário de funcionamento que vai das 17 até 1 da manhã, de quinta a sábado, o Piano Bar atende também a um público de *happy hour*.

Por ser um lugar intimista, com decoração requintada e frequência seleta o local exige, dos seus frequentadores, no mínimo um traje esporte fino, não sendo permitido o acesso de pessoas trajando bermudas, shorts ou camiseta regata.

Não é permitido: Entrada de menores de 18 anos e reserva ou bloqueio de lugares.

NOITE DO VIDEOKÊ

Nas quintas-feiras, de janeiro, a Noite do Videokê acontecerá normalmente das 20 a 1h da manhã, incluindo um repertório com mais de 2.200 músicas, nacionais e internacionais.

SEXTA-NOBRE***Dia 23 de janeiro – Banda Medida Certa***

O grupo desenvolve um trabalho musical com repertório eclético que abrange desde música clássica até bossa nova, jazz, MPB, chá-chá-chá, mambo, forró, samba canção, pagode, xote, axé, samba, música carnavalesca e sertanejo.

Dia 30 de janeiro – Banda Feeling's

Essa é uma das bandas mais queridas dos frequentadores da Sexta Nobre do Paineiras. Apresenta os mais variados estilos musicais, abrangendo ritmos



como bolero, samba, anos 60/70/80, baladas, rock, forró e o melhor da música internacional.

RESTAURANTE DAS CÚPULAS

O Restaurante das Cúpulas estará em reforma de 2 a 19 de janeiro. A partir de 23 de janeiro, as Sextas Nobres retornarão, mesclando o som das bandas e de DJs. As reservas poderão ser feitas no estande da Portaria Social.

Observações importantes

- As reservas serão mantidas até as 22h30. Depois desse horário os lugares não ocupados serão liberados.
- Só poderá ser feita uma reserva por título.
- O couvert só será reembolsado se a reserva for cancelada com 24 horas de antecedência da data do evento. Para as reservas acima de 12 lugares, deverá ser recolhido o valor de R\$ 5,00 (cinco reais) de couvert, por pessoa, no ato da reserva.
- É vedada a participação/contratação de qualquer tipo de atração ou animação.
- Os associados deverão preencher o controle de entrada de convidados, responsabilizando-se pelo pagamento de R\$ 15,00 por convidado – valor que

será descontado na consumação do Restaurante das Cúpulas.

PROGRAMAÇÃO DE JANEIRO DE 2004***Dia 23/1 – Grupo Medida Certa***

O Grupo Medida Certa objetiva desenvolver um trabalho musical com arranjos e canto totalmente ao vivo, com repertório eclético que abrange de música clássica (como composições gravadas por Andrea Bocelli) a muitos outros gêneros (como bossa nova, jazz, MPB, chá-chá-chá, mambo, forró, samba canção, pagode, xote, axé, samba, música carnavalesca, sertanejo, etc.).

Dia 31/1 – Banda Feeling's

Essa é uma das bandas mais queridas dos frequentadores da Sexta Nobre do Paineiras. Em janeiro, ela continuará a apresentar os mais variados estilos musicais, abrangendo ritmos como bolero, samba, anos 60/70/80, baladas, rock, forró e o melhor da música internacional.

Informações

Outras informações sobre a programação e sobre as atrações podem ser obtidas pelo e-mail do Departamento Sociocultural. (sociocultural@clubepaineiras.com.br)

SHOW DAS DEZ

Durante o mês de janeiro, as noites de sábado do Piano Bar estarão funcionando normalmente com sistema de som ambiente, em seu horário normal, das 17 a 1 da manhã.

Colabore com o DASP

O DASP é o setor de assistência social do clube que pertence a todos os paineirenses. A sua filosofia de trabalho visa, acima de tudo, cumprir com um dever que também é de todos: o exercício da cidadania e da responsabilidade social.

O DASP trabalha só com o esforço das suas colaboradoras. As suas ações dependem estritamente das doações e do apoio voluntário de pessoas, empresas e entidades, por isso, as suas obras nunca oneram o clube.

Todos os paineirenses podem colaborar e, sempre que o fizerem, serão muito bem-vindos. Participe você também!

Desfile beneficente tem o apoio do clube

O Departamento de Assistência Social do Paineiras (DASP) deu o apoio necessário para realização do Chá com Defile Beneficente, realizado no dia 27 de novembro, no clube, em prol do Projeto Anchieta. Esse projeto assiste muitas crianças carentes e é mantido pela GAFISA.

O Clube Paineiras do Morumby, por intermédio do DASP, colocou à disposição sua estrutura, para que o evento fosse um sucesso.

Bazar de Natal foi um sucesso

O Bazar de Natal, realizado nos dias 29 e 30 de novembro, no clube, teve a participação do DASP, que, além participar do evento beneficente, também colaborou com algumas entidades cedendo-lhes o espaço.

Entre as entidades participantes estavam: Associação Danyann, Centro Comunitário Ludovico Pavoni, Casa José Coltro, Grupo Fraterno, A Alternativa, Adere e Dupé Arte e Vida.

Iniciativas como essa, do DASP, são muito importantes para que entidades beneficentes possam promover a venda de produtos e divulguem o seu trabalho. A renda auferida foi revertida para a própria entidade e para os seus assistidos.

Bingo agita o Encontro da Melhoridade

O DASP organizou mais um bingo beneficente no já tradicional Encontro da Melhoridade, realizado recentemente no Paineiras.

De acordo com as colaboradora do DASP, o bingo foi possível graças à colaboração "dos que realmente acreditam no nosso trabalho e de alguma forma querem ajudar os mais carentes".

As doações foram feitas pelas empresas e entidades Grupo Pão de Açúcar (cesta de chocolates), Adere (porta retrato), Grupo Fraterno (jogo americano), Associação Danyann (cadeira da Emília); e pelas senhoras Célia Branco (colar), Daniela Branco (bolsa), Rejane Schneider (calça) e Lina Aguiar (quadro, bandeja, prato para bolo e lenço, todos pintados a mão).

Área Recreativa colabora com alimentos

A Área Recreativa, do Departamento de Esportes, organizou um workshop de tai chi chuan que resultou na arrecadação de 60 kg de alimentos não perecíveis que foram repassados para o DASP.

O Departamento de Assistência Social do Paineiras encaminhou os alimentos para três famílias de funcionários do clube que passam por dificuldades.

Contratos de dezembro

Neurocor Eletromedicina Ltda. (CNPJ 1.894.219.038-94): Manutenção de equipamentos da área médica. R\$ 150,00. 4/12/2003.

Hotel Giprita (CNPJ 00.568.033/0001-32): Termo de compromisso para obtenção de vantagens aos associados. 12/2003.

Organização Educacional Morumbi Sul (CNPJ 69.095.446/0001-43): Convênio educacional. 12/2003.

Videoexpress Produções Artísticas e Serviços S/C Ltda. (CNPJ 01.645.148/0001-46): Apresentação dos grupos musicais Aquilo Del Nisso, Jazz Brasil e Tome Nota, no Show das Dez. R\$ 1.770,00. 6/12/2003.

Jeday Som Instrumentos Musicais (CNPJ 01.178.097/0001-90): Apresentação do grupo musical Medida Certa, na Sexta Nobre. R\$ 1.200,00. 5/12/2003.

Supere Intendência do Trabalho Artesanal da Comunidade (CNPJ 46.158.861/0001-01): Fornecimento de materiais para realização do Jantar do Conselho. R\$ 1.600,00. 5/12/2003.

Irisney Bosco Lucas dos Santos: Cessão de área para realização de exposição de obras de arte, do dia 9/12 a 14/12.

Grupo Magister de Educação e Cultura (CNPJ 43.188.804/0001-79): Convênio educacional. 12/2003.

Health Generation Assessoria em Atividade Física Ltda. (CNPJ 05.911.027/0001-50): Execução e locação de diversos objetos e serviços para realização do Natal dos Sócios. R\$ 4.990,00. 4/12/2003.



ProStation

Alta Tecnologia em Seus Negócios e Muitos Momentos de Lazer com Sua Família.

Notebooks | Monitores | Câmeras Digitais
 Projetores | Software | Impressoras
 Pc's e Mac's de Última Geração | Servidores

TOSHIBA COMPAQ HEWLETT PACKARD SONY Apple
 Acer MITSUBISHI ELECTRIC IBM intel SAMSUNG
 PHILIPS LG EPSON Canon InFocus
 FUJITSU Nikon OKI U.S. Robotics Seagate
 3COM palm APC COREL Adobe
 symantec Novell Microsoft ORACLE

Preços e produtos disponíveis em nosso site:
www.prostations.com.br
Business: 11-5561.3646

As marcas citadas pertencem a seus respectivos fabricantes.



Promoção Paineiras – Agaxtur

Prêmio: Minicruzeiro, com acompanhante, no navio Costa Tropicale, com saída de Santos, no dia 9 de março de 2004, passando por Rio de Janeiro, Búzios e Ilha Bela. Retorno a Santos, no dia 13 de março. **Sorteio:** fevereiro de 2004



PROMOÇÃO PAINEIRAS – AGAXTUR

Recorte, preencha todos os itens e deposite na urna na Central de Atendimento
Participe e concorra a um minicruzeiro, com acompanhante!

Nome:

Tel:

Título:

Qual a viagem que você fez pela Agaxtur:

Quando:

Válido para associados que adquiriram viagens na própria loja da Agaxtur, a partir de março de 2001.

Avenida Europa, 884, Cidade Jardim, São Paulo – SP – (11) 3067-0900 – www.agaxtur.com.br



Festival de dança de 2003

O Festival Interno de Dança do Clube Paineiras do Morumby vem se consolidando como um dos maiores eventos de dança em clubes, envolvendo mais de 700 bailarinos amadores e profissionais e atraindo um público de 4.500 pessoas.

Durante as dez noites do festival, em duas sessões diárias, subiram ao palco alunas – dos professores Thália, Gláucia, Silvia, Mônica, Lúcia, Eduardo, Wagner, Luciana, Mayara, Eliana, Armando e Reinaldo – que dançaram nas modalidades balé clássico de repertório, balé clássico, dança contemporânea, dança moderna, jazz, dança do ventre, sapateado, dança flamenca e dança livre.

O evento é um encontro anual de grande porte que, com o decorrer dos anos, tornou-se um dos mais importantes eventos culturais do Paineiras, tendo revelado muitos talentos.

Visa viabilizar a interação entre estudantes e profissionais de dança; estimular o aperfeiçoamento técnico dos participantes; auxiliar na formação de novas bailarinas e revelar talentos; promover a dança como opção artística; e incentivar a arte.

Os vários níveis de balé clássico reuniram-se para apresentar o espetáculo *Alladin*. O sucesso foi tanto que o espetáculo teve de ser reapresentado em oito sessões, para atender a demanda de público.

No espetáculo *Calendário*, tema escolhido pelos grupos de sapateado, foram apresentadas coreografias representando os 12 meses do ano, com a

participação do grupo de sapateado adulto, iniciado em 2003.

As turmas de dança do ventre representaram os *Mistérios do Oriente*. Os alunos dos cursos de flamenco, moderno, contemporâneo e dança livre exibiram temas livres, com muita criatividade e beleza.

O Departamento Sociocultural parabeniza os alunos pelo desempenho, os professores e a coordenadora de dança, Thália, pela dedicação. Os pais dos alunos, em especial, merecem todos os elogios pelo incentivo às crianças. As atividades da dança proporcionam o desenvolvimento físico e intelectual dos alunos.

RECORDAÇÃO DO FESTIVAL

Os associados interessados em adquirir as fitas do Festival de Dança poderão encomendá-la no estande de vendas do Sociocultural, na Portaria Social, com Klaus.

A empresa responsável pela filmagem é a Reflex Multimagem e o material está disponível em fita VHS, por R\$ 40,00, ou DVD, por R\$ 60,00.

Para adquirir, o associado deve preencher a requisição e efetuar o pagamento antecipado. A previsão de entrega é de 30 dias e será feita no próprio estande de vendas.

Outras informações poderão ser obtidas pelos telefones 4992-7667 ou 9845-2175, com Cido.

EXPOSIÇÕES

São Paulo 450 Anos

No período de 29 de janeiro a 8 de fevereiro, das 9 às 22 horas, no Saguão Social, será realizada, pela Associação Paulista de Belas Artes, o Salão *Homenagem aos 450 anos de São Paulo*.

O evento terá como temática tanto a São Paulo antiga como a pujante cidade atual. Participarão da mostra artistas convidados, reconhecidos por sua qualificação no meio artístico e por serem detentores de prêmios honoríficos.

Ikebana saúda o Ano Novo



Para comemorar a entrada do ano novo, nos dias 10 e 11 de janeiro, no Saguão Social, a Associação de Ikebana Kado Ikenobo Tatibana da América Latina realizará a tradicional exposição de ikebana *Hatsuike*, para fomentar a cultura japonesa em São Paulo.

Os japoneses utilizam a técnica de ikebana como terapia. Eles acreditam que olhar para um bonito arranjo floral, harmoniza a energia do espírito e leva você a um estado de beleza.

Os arranjos florais feitos com a técnica oriental do ikebana são tão bonitos que até podem ser classificados como obras de arte.

O significado da palavra Ikebana é o seguinte: IKE = vida e BANA = flor, ou seja, Ikebana = vivificação da flor.

Trubbiani e Le Marche

De 13 a 25 de janeiro, acontecerá uma mostra itinerante desse artista italiano, famoso pelas suas esculturas agora apresentadas em painéis fotográficos.

Nascido na cidade de Macerata nelle Marche, em 1937, Valeriano Trubbiani apresentou suas esculturas nas principais cidades dos cinco continentes, tendo sido convidado a participar da Bienal de São Paulo em 1968.

A sinergia entre fotos e esculturas, realizada pelo "poeta da foto" Maurizio Bolognini, teve como finalidade obter uma série de imagens, para retratar em maneira sugestiva e original alguns dos lugares mais fascinantes da "Regione Marche" e nelas "colar" algumas das mais expressivas obras do Mestre Trubbiani.

Os trabalhos serão expostos no Saguão Social do Clube Paineiras do Morumbi, depois de ter percorrido a América do Sul, nas cidades de Montevideo e Buenos Aires, culminando em São Paulo, numa homenagem a nossa cidade por ocasião de seus 450 anos de fundação e para divulgar um pouco da história e da cultura da "Regione Marche" uma das mais belas e fascinantes da Itália.

Esta iniciativa realizada pela "Associazione Marchigiani nel Mondo" conjuntamente com o Departamento Cultural do clube, conta com o apoio institucional do Consulado Geral da Itália e do Instituto Italiano de Cultura de São Paulo.

Prestigie este importante evento no dia de sua inauguração que se dará, às 20 horas de terça-feira, dia 13 de janeiro de 2004.

Maratona ACESC: resultados do Paineiras

Acompanhe aqui a relação dos paineirenses que conquistaram prêmios:

V Concurso de MPB Vocal

Categoria feminina

1º lugar: Sônia Henrique Vitali
Clube Paineiras do Morumby
2º lugar: Tânia Vasconcelos
Clube Paineiras do Morumby
3º lugar: Andrea Massad Seixas
Esporte Clube Sírio

Categoria masculina

1º lugar: Fábio de Castro Santos
Club Athletico Paulistano
2º lugar: Carlos Eduardo Nazar
Esporte Clube Sírio
3º lugar: Sílvia Luiz Bérnago Prado
Clube Paineiras do Morumby

IV Concurso de Fotografia

Categoria Adulto – Colorida

1º lugar: Piergiorgio Helzel
Clube Paineiras do Morumby
2º lugar: Henrique de Lauro Montanari
Esporte Clube Helvetia
3º lugar: Maria Aparecida Barbosa Balé
Esporte Clube Helvetia
3º lugar: Daniela Paccas
Esporte Clube Pinheiros

Categoria Adulto – Preto e Branco

1º lugar: Vivian Lembo
Club Athletico Paulistano
2º lugar: Aracelis Silva de Toledo Arruda
Clube Paineiras do Morumby
3º lugar: Aracelis Silva de Toledo Arruda
Clube Paineiras do Morumby
3º lugar: Denise Silva Ayres
Esporte Clube Pinheiros

Concurso de Literatura

Categoria Adulto – Poesia

1º lugar: Giselda Penteadó Di Guglielmo
Club Athletico Paulistano

1º lugar: Mauro Gomes Aranha de Lima

Club Athletico Paulistano

1º lugar: Ricardo Lahud

Club Athletico Paulistano

2º lugar: Renata Pacolla

Esporte Clube Pinheiros

3º lugar: Rodrigo Sampaio Garcia

Club Athletico Paulistano

3º lugar: Eneida Paes de Barros

Clube Paineiras do Morumby

3º lugar: Marilena E. de Lauro Montanari

Esporte Clube Helvetia

Categoria Juvenil – Poesia

1º lugar: Juliana de Mello Mattar

Clube Atlético Monte Líbano

2º lugar: Roberta Bonaldi

Club Athletico Paulistano

3º lugar: João Pedro Turri

Clube Paineiras do Morumby

3º lugar: Rodrigo Mansur Figliolini

Clube Atlético Monte Líbano

Concurso de Artes Plásticas

Aquarelas

1º lugar: Dora Chapchap Brossi

Esporte Clube Sírio

2º lugar: Sílvia Fairbanks

Esporte Clube Pinheiros

3º lugar: Cleusa Maria Félix Teixeira

Clube Paineiras do Morumby

V Festival de Teatro

Foram premiados:

Caracterização (maquiagem) - Clube Monte Líbano, com a peça *Assim é se lhe parece*.

Iluminação - Roberto Gotts, do Club Atlético Paulistano.

Som, Trilha Gravada, Original ou Executada ao vivo - Club Paulistano, Edu Viola, da peça *Romeu e Julieta*.

Figurino - Alexandre Cunha, da peça *Assim é se lhe parece*.

MARATONA ACESC

Cenografia - Diógenes Fabian e Equipe, da peça *A Matrona de Éfeso*, do Clube Helvetia.

Atriz Coadjuvante - Natália Marques, da peça *Tempos Passados com Pierrot*, do Clube Paineiras do Morumby.

Ator Coadjuvante - José Roberto Giusti, da peça *É dando que se recebe*, do Clube Pinheiros.

Ator Protagonista - Hugo Napoli, da peça *É dando que se recebe*, do Clube Pinheiros.

Atriz Protagonista - Cristiane Pinhel, da peça *Assim é se lhe parece*, do Clube Monte Líbano.

Prêmio especial do Júri - Prêmios atribuídos pelos jurados a pessoas e trabalhos que mereceram destaque pela excelência de sua realização. Tivemos três premiações:

1º Prêmio: Grupo de Teatro 3 Metades, do Club Paulistano, pelo trabalho de pesquisa da linguagem teatral.

2º Prêmio: Atriz Paula Herz, do Clube

A Hebraica, por seu trabalho na peça *Alice*.

3º Prêmio: Divisão de Teatro do Clube

A Hebraica, pelo fomento ao teatro jovem.

Direção - Cristian Duurvoot, da peça *Assim é se lhe parece*, do Clube Monte Líbano.

Três Melhores espetáculos do Festival

1º lugar: *Assim é se lhe parece*, do Clube Monte Líbano.

2º lugar: *Romeu e Julieta*, do Clube Paulistano.

3º lugar: *É dando que se recebe*, do Clube Pinheiros.

Pinacoteca



Passagem

DE REGISTRO DE VIAGENS ÀS FOTOS ARTÍSTICAS

Aracelis Silva de Toledo Arruda, que conquistou o segundo e o terceiro lugar do Concurso de Fotografia da ACESC, na categoria preto e branco, gosta de fotografar há muito tempo. "Eu sempre fotografei as minhas viagens e as minhas filhas, Patrícia e Juliana. Mas fazia isso sem conhecimento técnico. Por isso, no ano passado, que eu resolvi fazer um curso no Senac, para conhecer melhor a parte técnica", conta a fotógrafa paineirense.

Ela se diz muito meticulosa e detalhista. Gosta, especialmente, de foto em preto e branco, por ser mais artística: "Nesse tipo de fotografia é preciso trabalhar bem as nuances de cinza, a luz e a sombra. Além disso, também é importante preocupar-se com o enquadramento e com a composição de todos os elementos da foto".

A série de fotos que inscreveu no concurso foi feita durante um passeio fotográfico que fez com uma amiga, que também gosta de fotografar. Ela se encantou com a Pinacoteca e com o entorno da Estação da Luz, locais em que se inspirou para realizar as duas fotos premiadas.

Apesar de ser um hobby, ela leva a sério a fotografia e costuma fotografar muito, pois isso lhe dá prazer, realização e satisfação. Por gostar de interferir nas fotos que faz, ela nunca usa máquinas automáticas, preferindo sempre as manuais. O próximo curso que pretende fazer é sobre o uso do flash. Enquanto não manipula bem a luz artificial, Aracelis diz que procura aproveitar, ao máximo, a luz natural do dia.

Aracelis é professora de educação física, já deu aulas em academias e já trabalhou no Instituto Dante Pasaneze, com reabilitação de pessoas cardíacas.

DO KARAOKÊ AO TROFÉU DE MELHOR CANTORA

A paineirense Sônia Henrique Vitali ganhou como melhor cantora do Concurso de MPB Vocal, da Maratona Cultural da ACESC. Segundo ela, foi uma surpresa emocionante: “Eu não esperava esse prêmio. Sabia que havia um grande número de boas cantoras, então, no dia da apresentação, eu procurei cantar como eu gosto de cantar”.

Esse deve ter sido o grande trunfo da cantora, ser ela mesma sem se preocupar com prêmios ou com o júri. Na final do concurso, Sônia interpretou Só tinha de ser com você, clássico da bossa nova, de autoria de Tom Jobim e Aloysio de Oliveira. No dia, ela foi acompanhada por guitarra, baixo, bateria e violão (tocado por Sílvio Luiz Bergamo Prado, que ficou em terceiro lugar no MPB Vocal, entre os homens).

Ela conta que começou a cantar há alguns anos quando descobriu o karaokê: “Gostei e não parei mais. Fui aprendendo, sozinha, sem fazer um curso de música. O que era uma diversão, virou um hobby e uma paixão. Quando me aventurei a cantar com músicos de verdade, me encantei mais ainda e, hoje, posso dizer que é bem melhor”.

No dia-a-dia, a grande vencedora da categoria feminina do concurso da ACESC também é uma artista: é joalheira e dá aulas sobre essa atividade. Ela é associada do Paineiras há cerca de sete anos e já cantou diversas vezes no Piano Bar, na Sexta Nobre e no Show das Dez.

Para 2004, Sônia pretende participar de novo do concurso. Boa sorte!



PAINEIRAS TEM A MELHOR ATRIZ COADJUVANTE DE 2003

Sensível e determinada, Natália Marques queria apenas fazer teatro...

Para a paineirense Natália Marques, foi uma surpresa emocionante ouvir o seu nome depois das palavras “a melhor atriz coadjuvante é...”. Ela diz que, realmente, não esperava: “Trabalhei bastante na construção do personagem, tive o apoio fundamental do diretor e das outras atrizes. Todas nós estávamos ali para fazer teatro, sem a preocupação com eventuais prêmios”.

Ela e as demais integrantes do elenco de *Tempos passados com Pierrot* – peça que o grupo de teatro Arte in Cena, do Paineiras, apresentou na Maratona Cultural ACESC – se dedicaram e ensaiaram muito, sob a competente direção de Moisés Miastkowsky. A atriz conta que o texto foi estudado à exaustão, por se tratar de uma peça que exige muito de cada um dos atores. “O Quim, personagem que interpretei, é muito introspectivo e, praticamente, não interage com os demais personagens. Ele está sempre dialogando com alguém imaginário

ou declamando poemas. Eu o vejo como uma parte da personalidade do Pierrot, personagem principal da peça”, analisa a paineirense.

Com apenas 19 anos, Natália afirma que almeja uma carreira no teatro. Para isso, ela está se preparando – além do curso no Paineiras, também está estudando no Teatro Escola Célia Helena. Tudo começou aos 14 anos, quando entrou para o clube, conheceu o curso e o grupo Arte In Cena e se encantou definitivamente pela arte de interpretar.

“Por conta da insistência do meu pai, eu comecei a fazer a faculdade de Economia. Mas não deu certo. Tive de parar porque não tinha nada a ver comigo. Eu até entendo as razões dele, afinal, viver de teatro no Brasil é muito complicado. Em 2004, devo iniciar o curso de Jornalismo, na Fiam ou na Cásper Líbero. Mas o teatro eu não deixo”, finaliza a melhor atriz coadjuvante de 2003, do concurso da ACESC.



MARATONA ACESC

UMA ESTAÇÃO QUE FEZ A DIFERENÇA

Quando acompanhou um grupo de jovens numa excursão fotográfica por estações ferroviárias da cidade de São Paulo, o paineirense Piergiorgio Helzel nem imaginava que uma das fotos que ele tirou nesse passeio seria a grande vencedora do Concurso de Fotografia da ACESC, na categoria foto colorida.

Meses depois, ao saber do concurso, ele lembrou que uma daquelas fotos (da Estação Berrini, que está na capa desta edição) enquadrava-se perfeitamente no tema da competição (450 anos e a arquitetura de São Paulo). Inscreveu-a e deu no que deu.

Mesmo antes de aprender a fotografar, no antigo Foto Cine Clube Bandeirantes,

em 1964, Piergiorgio já era um apaixonado pela arte fotográfica. Ele sempre gostou de retratar paisagem, árvore, flor, amanhecer, pôr de sol. Piergiorgio conta que tem muitas fotos de Santa Rita do Passa Quatro e do litoral, lugares que ele gosta muito.

"Fotografar me dá uma satisfação pessoal de registrar algo especial, em função da luz, do enquadramento e daquilo que se vê e sente naquele momento", define o paineirense que, depois de muitos anos trabalhando em publicidade, nas áreas de atendimento e planejamento, hoje está aposentado.

Para ele, ganhar um concurso como esse lhe deu "uma sensação muito gostosa": "É gratificante pelo reconhecimento de um trabalho que eu venho fazendo amadoristicamente, sem interesse comercial ou de projeção pessoal".



BIBLIOTECA

A Biblioteca, visando melhorar o seu atendimento, colocou à disposição dos associados mais um telefone. Agora são dois ramais: 3779-2149 e 3779-2054.

Pesquisa

Foram realizadas duas pesquisas na Biblioteca durante os meses de outubro e novembro: uma para avaliar o atendimento da área e outra para saber quais são as solicitações dos associados, quanto ao tempo de uso ideal da Internet.

Os resultados foram os seguintes:**Atendimento**

Bom: 80%
Satisfatório: 13%
Regular: 7%

Tempo de uso da Internet

45 minutos 3%
30 minutos 66%
20 minutos 24%
15 minutos 7%

Empréstimo de livros

Para maior praticidade, o período de empréstimo de livros foi ampliado para 30 dias corridos,

sem direito a renovação, conforme regulamento da Biblioteca.

Atenção

Neste mês de janeiro, a Biblioteca terá uma alteração no seu horário de funcionamento: às segundas-feiras estará fechada das 12 às 13 horas.

Doações do mês

A Biblioteca agradece as doações efetuadas pelos seguintes associados:
Aguiinaldo Secatto, Ana Lúcia Souza S. Trabanco, Apolonia Terschluse, Arnaldo Pereira Ribeiro, Breno Lelis Martins, Daniel Albuquerque M. de Lima, Fernando Ansarah, Flávio Tomé, Guilherme O. Araújo, Helga Fink Miralla, Itacira Casagrande, Leandro Cortoni Calia, Lisabeth M. M. Almeida, Maria do Carmo de Biasi, Maria Rúbia Coranado Pinho, Marisa de F. Travessa Secco, Miryan Baptista Junqueira, Myriam Marx, Oduvaldo Donini, Regina Fernandes Arruda, Ricardo Luiz Casella Dugaich, Rosa di Sessa de Diego Monge, Sílvia Coutinho Mendes, Sílvia Miniguini Pucinelli, Susi Helena Maluf, Suzana Pellicciotta e Thiago Braga dos S. Bacellar.

Entre as muitas fotos interessantes que tem, o ganhador do concurso da ACESC lembra que uma delas já foi capa da revista *Paineiras* – uma foto da paineira branca florida, uma árvore muito rara que está plantada no clube.

São Paulo

Piergiorgio é um imigrante italiano, que chegou a capital paulista em 1946, com 8 anos e meio. O navio em que veio foi o segundo a sair do porto de Gênova, depois do fim da guerra. Ao comentar todo

esse tempo em que vive aqui e os 450 anos da cidade, ele diz:

“Em São Paulo existe o conagraçamento e a comunhão de raças. Todos os imigrantes que vêm para cá desfrutam de convivência plenamente harmônica. Essa é uma das características mais marcantes da cidade e lhe confere a riqueza que tem. Isso está refletido no seu dia-a-dia, nas manifestações artísticas, culinárias, industriais e culturais”, afirma Piergiorgio Helzel.

AVISO

Nas próximas edições, publicaremos as entrevistas com os outros premiados na Maratona Cultural ACESC: Cleusa Maria Félix Teixeira (Artes Plásticas), Tânia Vasconcelos e Sílvia Luiz Bérnago Prado (MPB Vocal), Eneida Paes de Barros e João Pedro Turri (Literatura).

ATIVIDADES INFANTIS NO CLUBE

SEART – PROGRAMAÇÃO DE JANEIRO

As atividades realizadas com sucata poderão ser alteradas ou transferidas de data, caso não seja arrecadado material suficiente para a atividade na data programada

- 2 e 3 – Trabalhos de dobradura
- 6 e 7 – Trabalhos com argila
- 8 e 9 – Trabalhos com sucata
- 10 – Trabalhos com contas
- 13 e 14 – Confecção de um porta lápis
- 15 e 16 – Confecção de uma boneca
- 17 – Trabalhos com guache
- 20 e 21 – Confecção de bonecos de bexiga
- 22 e 23 – Pintura de peças de gesso
- 24 – Pintura de tela
- 27 e 28 – Confecção de jogo americano
- 29 e 30 – Confecção de bilboquê
- 31 – Pintura em sabonete

PIQUENIQUE

Nos meses de janeiro e fevereiro não serão realizados piqueniques pelo SEART. Essa atividade retorna a partir de março, em duas datas, sendo uma para crianças de 4 a 6 anos e outra para turmas de 7 a 12 anos.

HORTINHA

A horta infantil foi transferida para jardineiras, localizadas próximas ao berçário, e já estão produzindo o fruto do trabalho das crianças.



Programação do Cinema

Esta programação pode sofrer alterações sem prévio aviso, caso a distribuidora não entregue à locadora contratada os títulos de lançamento. Nesse caso, haverá substituição por outro filme do mesmo gênero. Também poderá ocorrer

mudança de programação nos casos de exhibições de jogos e corridas no telão do cinema. Confirme sempre a programação na Central de Atendimento.

Adulto – Janeiro 2004

SECRETÁRIA

Dia 2 – 20h30

Vencedor do prêmio Especial de Originalidade do Festival de Sundance de 2002, *Secretária* conta a história de uma jovem que acaba de sair do sanatório e arruma um noivo e um emprego de secretária para espantar a loucura. O problema é que o noivo, seu amigo bonzinho, é certinho demais e seu chefe, um excêntrico e bonitão advogado, parece ser mais louco que ela. (Romance/Comédia – 111 minutos)



separando o casal.

(Romance/Comédia – 105 minutos)

AS PANTERAS 2 DETONANDO

Dia 9 – 20h30

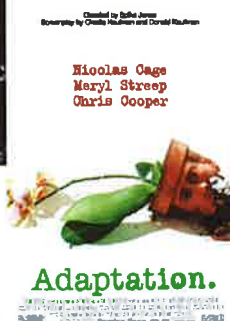
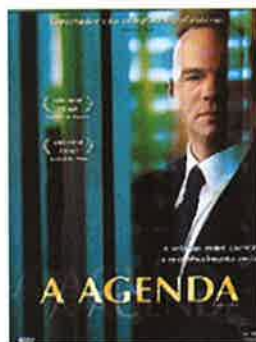
As panteras Cameron Diaz, Drew Barrymore e Lucy Liu estão de volta para confrontar outra pantera, Demi Moore, que agora é do mal. Com muita personalidade, elas arrasam neste filme de muita ação.

(Aventura/Comédia – 105 minutos)

A AGENDA

Dia 3 – 19 horas

Vincent está desempregado, mas sem coragem de contar à esposa e aos três filhos. Todas as manhãs ele sai para trabalhar, mas na verdade fica perambulando pela cidade. Ele simula viagens de negócios e até entra em escritórios e cumprimenta as pessoas. Ele se enrola cada vez mais para convencer a família de que tem uma agenda cheia de compromissos. (Drama – 128 minutos)



ADAPTAÇÃO

Dia 10 – 19 horas

O filme mistura personagens e situações fictícias com as vidas de pessoas reais: um obsessivo caçador de orquídeas, uma jornalista de Nova York, um roteirista de Hollywood e seu irmão gêmeo. À medida que o roteirista se esforça para adaptar o livro *O ladrão de orquídeas*, ele acaba incluindo-se no roteiro de seu próprio filme. As diversas histórias acabam chocando-se, criando um filme rico e imaginativo. (Comédia – 114 minutos)

ENCONTRO DE AMOR

Dia 4 – 19 horas

Marisa é uma mãe solteira que trabalha em um hotel em Manhattan e sonha com uma vida melhor. Num inesperado dia, um cliente do hotel, candidato a senador, a confunde com uma socialite rica. Depois de passarem uma agradável tarde juntos, os dois se apaixonam. Mas quando a verdadeira identidade de Marisa é revelada, a diferença de classes acaba



VIDA QUE SEGUE

Dia 11 – 19 horas

Uma história sensível e arrebatadora. Os planos para o casamento de Joe Nast mudam de curso com uma triste perda. A partir daí, ele passa a agir de acordo com as expectativas dos outros: um marido respeitável em luto e um genro dedicado. Mas surge uma outra mulher em sua vida e ele fica em dúvida sobre o que fazer. (Drama – 147 minutos)

APAIXONADO THOMAZ 1Dia 16 – 20h30

Thomas é um sujeito boa pinta que tem uma mãe coruja, um apartamento só pra ele e a namorada mais sexy e perfeita do mundo... Só tem um probleminha: o apartamento e a mãe são reais mas a namorada e o relacionamento que Thomas tem com o resto do planeta são virtuais. Entediado por sua vidinha sem graça e inscrito por seu analista numa agência de namoros, Thomas é forçado a conhecer várias moçoilas.

(Comédia – 93 minutos)

COMO ÁGUA PARA CHOCOLATEDia 17 – 19 horas

Tita e Pedro um amor impossível porque ela, segundo uma tradição familiar, deve permanecer solteira para cuidar de sua mãe. Pedro acaba se casando com Rosaura, a irmã mais velha, apenas para se manter perto de sua verdadeira amada. E Tita encontra uma maneira inusitada de corresponder ao seu amor, fazendo pratos que magicamente transmitem a quem os degusta suas verdadeiras sensações.

(Romance/Drama – 105 minutos)

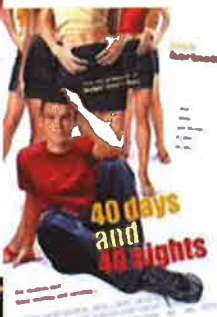
DUPLA EXPLOSIVADia 18 – 19 horas

Um famoso ex-agente do FBI abandonou a carreira depois da morte da sua esposa. Reconhecido por seus trabalhos, ele recebe um apelo para retornar à ativa em uma difícil missão: encontrar uma arma química de efeitos terríveis. Durante suas investigações, o agente se depara com uma antiga rival que está atrás da mesma arma que ele. Eles unem suas forças e habilidades para ambos derrotarem o inimigo comum.

(Aventura – 91 minutos)

POR UM SENTIDO NA VIDADia 23 – 20h30

Jennifer Aniston está melhor do que bem: está ótima nessa comédia elogiada pela crítica, que fala de encontros casuais e de oportunidades de uma segunda chance.



Justine Last (Jennifer Aniston) é uma genuína garota direita, com os pés no chão, cuja tediosa vida gira em torno de seu insípido marido (John C. Reilly) e do estúpido amigo dele (Tim Blake Nelson) e de seu trabalho sem futuro no Retail Rodeo. Mas um entusiasmado colega de trabalho chamado Holden (Jake Gyllenhaal) parece decidido a colocar na vida de Justine tudo aquilo que ela sente falta: amor, riso e roubo!

(Comédia/Drama – 93 minutos)

40 DIAS E 40 NOITESDia 24 – 19 horas

Para se recompor da última namorada, Matt Sullivan volta-se para o sexo sem barreiras. Mas ele toma consciência de que precisa ir além - resolve fazer um voto: nada de sexo durante 40 dias. Em qualquer momento isso já seria difícil, mas para Matt agora parece impossível: ele acabou de conhecer a mulher dos seus sonhos e tudo indica que ele não vai conseguir cumprir a promessa.

(Comédia – 96 minutos)

O HOMEM QUE COPIAVADia 25 – 17 horas

André é um operador de Fotocopiadora que precisa de 38 Reais. Com o dinheiro, ele pretende comprar um presente para a mãe e também salvar a vida de Sílvia, sua paixão. Ele faz muitos planos para conseguir dinheiro. E todos dão certo.

(Aventura – 130 minutos)

CONFISSÕES DE UMA MENTE PERIGOSADia 30 – 20h30

Um famoso apresentador da TV, tem duas vidas: astro da TV e assassino da CIA. Ele se satisfaz com o grande sucesso que tem na televisão e ainda mais com a adrenalina de ser um agente secreto. Dividido entre a mulher que o ama e uma misteriosa espia, seus programas começam a ser criticados de corromper a TV. Ao mesmo tempo se vê jurado de morte por um agente traidor.

(Aventura/Drama – 113 minutos)

Adulto – Janeiro 2004

TODO PODEROSO

Dia 31 – 19 horas

Bruce Nolan é repórter de uma emissora de TV que sonha em virar âncora de um telejornal, mas vive frustrado com sua vida. Certo de que Deus está pegando em seu pé, ele o desafia. Deus aceita o desafio e decide tirar merecidas férias, delegando a Bruce todos os seus poderes. O que um pobre mortal fará com o mundo nas mãos?

(Comédia – 101 minutos)



Infantil – Janeiro 2004

Excepcionalmente no mês de janeiro os filmes infantis serão exibidos apenas às 14 horas

PROCURANDO NEMO

Dia 3 – 14 horas

Uma aventura fantástica na Grande Barreira de Corais, na Austrália. Quando Nemo, um jovem peixe-palhaço, é levado de casa inesperadamente, Marlín, seu pai superprotetor, e Dory, uma peixinha divertida e muito esquecida, embarcam numa viagem emocionante. No caminho encontram tubarões vegetarianos, tartarugas surfistas radicais, águas-vivas eletrizantes, gaivotas famintas e muito mais. (Aventura/Infantil – 100 minutos)



MOGLI 2 – O MENINO LOBO

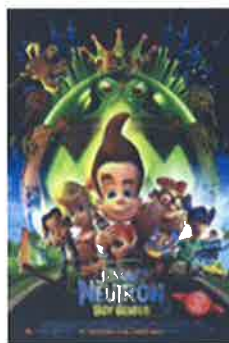
Dia 10 – 14 horas

O filme começa no ponto em que terminou o original. O menino lobo agora vive na aldeia, entre os homens. Em sua nova vida tem um irmãozinho, Ranjan, e uma melhor amiga, Shanti. Enquanto isso, na selva, Balú, sente muita saudade dele e vai até a vila para fazer uma visita. O menino fica encantado e segue seu amigo urso até a floresta sem avisar ninguém. Lá vive aventuras emocionantes (Animação – 73 minutos)

JIMMY NÊUTRON, O MENINO GÊNIO

Dia 4 – 14 horas

Jimmy tenta fazer contato com outro planeta. O que ele não sabe é que o satélite que ele lançou foi apanhado por uma espécie alienígena. Na calada da noite, os aliens voam com suas naves de guerra para raptar todos os pais da cidade de Jimmy. Jimmy, então, cria uma frota de espaçonaves feitas com brinquedos do parque de diversões e lança-se em órbita para salvá-los. (Animação/Infantil – 83 minutos)



HORA DO RECREIO

Dia 11 – 14 horas

O ano escolar está para terminar e T.J. Detweiler não vê a hora de chegar o verão. Então, T.J. descobre que um louco ex-diretor da escola planeja usar raio laser para alterar o tempo e criar o inverno permanente!

Aterrorizados pela ameaça de um ano inteiro sem férias, T.J., seus amigos, a Srta. Finster e os alunos da faculdade, decidem salvar as férias de verão de todo o mundo! (Animação/Infantil – 82 minutos)

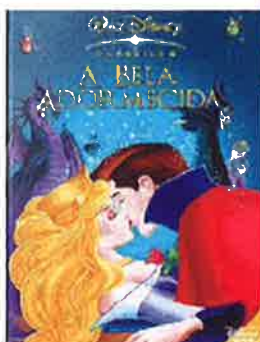
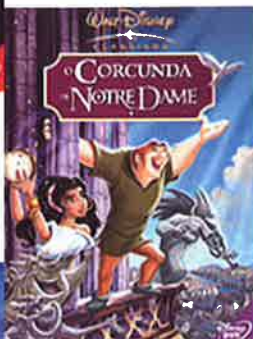
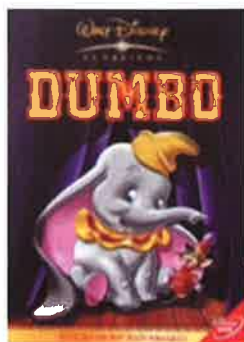
Clássicos Infantis

DUMBO

Dia 17 – 14 horas

Dumbo é um bebê elefante que nasceu com orelhas enormes e com a ajuda de Timóteo, um simpático ratinho, vai se transformar na principal atração de um circo. Usando suas orelhas, ele faz o que nenhum outro elefante conseguiu: voar. Ele é transformado em estrela do circo, trazendo alegria e diversão para todos.

(Animação/Infantil – 63 minutos)



A BELA E A FERA

Dia 18 – 14 horas

No início da fábula, uma feiticeira transforma um príncipe cruel em uma fera horrenda. Para quebrar o feitiço, Fera precisa conquistar o amor da linda e inteligente Bela, antes que caia a última pétala de uma rosa encantada. A Bela e a Fera encanta jovens e adultos, relembrando a todos que a verdadeira beleza está dentro de nós.

(Animação/Infantil – 84 minutos)

A BELA ADORMECIDA

Dia 24 – 14 horas

Era uma vez uma linda princesa chamada Aurora, que sofreu uma terrível maldição: ao completar 16 anos, espetaria o dedo no fuso de uma roca e cairia em

um sono eterno. Mas as três fadas madrinhas de Aurora descobrem uma forma de quebrar o feitiço. Um beijo de amor do corajoso príncipe Felipe poderá acordar a princesa adormecida desde que ele enfrente a ira da bruxa Malévola!

(Animação/Infantil – 75 minutos)

O CORCUNDA DE NOTRE DAME

Dia 25 – 14 horas

Instigado por seus amigos gárgulas, Quasímodo enfrenta seu malvado guardião e aventura-se a sair da torre para participar do alegre Festival de Tolos. A multidão volta-se para ele por causa da sua aparência. Ele é salvo pela linda cigana Esmeralda. Quasímodo tenta evitar a destruição da cidade e convencer todos a enxergar pelo que são realmente e não apenas pelas aparências.

(Animação/Infantil – 91 minutos)

CINDERELA II – OS SONHOS SE REALIZAM

Dia 31 – 14 horas

Quando Cinderela e seu príncipe voltam da lua-de-mel para o castelo, a nova princesa subitamente se vê no papel de anfitriã real. Com a ajuda da querida Fada Madrinha e de um grupo de ratos brincalhões, Cinderela e amigos descobrem que o único modo de se ter sucesso é sendo você mesmo.

(Animação/Infantil – 73 minutos)

COLÉGIO MODULAR
• Infantil • Fundamental • Médio

(011) 3742.8194

Rua Clementine Brenne, 378
Morumbi - www.colegiomodular.com.br

APRENDENDO A APRENDER, COM PRAZER.

O Colégio Modular dispõe de um espaço lúdico com muita área verde, onde suas crianças podem desenvolver-se emocionalmente e fisicamente.

As salas de aula são formadas por um número reduzido de alunos, o que propicia um atendimento personalizado para cada criança.

Faça-nos uma visita e conheça as **CONDIÇÕES ESPECIAIS**

PARA MATRÍCULAS 2004 no Infantil e Fundamental.

Nossos alunos têm o Melhor e \$eu\$ pais também.



VENDA DE TÍTULOS TEM NOVAS CONDIÇÕES PROMOCIONAIS

O Clube Palmeiras do Morumbi está vendendo títulos com condições promocionais especiais, principalmente para filhos de sócio. Para informações, detalhes, valores e novas formas de pagamento, procure a Central de Atendimento.

AVALIE A CENTRAL DE ATENDIMENTO

A Central de Atendimento está realizando uma pesquisa sobre a qualidade dos serviços prestados pela área, participe preenchendo o formulário que se encontra na entrada da CAT.

TRÂNSITO & SEGURANÇA

Para segurança de todos, a CAT solicita aos associados que, depois de passar pela área de desembarque da Portaria Social, quando forem acessar à avenida novamente, evitem fazer conversão à esquerda, por ser perigoso, já que alguns veículos (automóveis e motocicletas) costumam trafegar na contramão, favorecendo a ocorrência de acidentes. A manobra sugerida é: entrar à esquerda para rua Ulisses Dória, que fica a uns 50 metros do ponto de saída e oferece melhores condições para o retorno.

CUIDADO COM AS CRIANÇAS

Pedimos a todos que ao acessarem os estacionamentos que respeitem os limites de velocidade constantes das placas. Procedendo desta forma, cada um estará respeitando a sua segurança e também a dos outros associados.

TROQUE SUA CARTEIRA SOCIAL PELO MODELO NOVO

Substitua sua carteira social pelo novo modelo (em vigor desde abril/2003), na Central de Atendimento. O modelo antigo será extinto a partir deste mês (janeiro/2004).

A carteira possibilita o acesso do associado às dependências do clube, de forma rápida e sem ter de aguardar para ser identificado pelo sistema de imagem da Portaria.

A carteira social é de uso pessoal e intransferível: não deve ser cedida a terceiros, sob pena de aplicação de normas disciplinares.

FUNCIONÁRIOS DE SÓCIOS

Aos associados que mantêm cadastrados funcionários (babá, motorista ou enfermeira): é obrigatório o uso de uniforme e de crachá nas dependências do clube. No caso de dispensa do funcionário, é necessária a comunicação imediata ao clube.

VAGAS EXCLUSIVAS PARA DEFICIENTES FÍSICOS E DEMAIS VAGAS DOS ESTACIONAMENTOS

As vagas para deficientes devem ser utilizadas somente por condutores de veículos portadores de deficiência física. As marcações de vagas de deficientes físicos devem ser respeitadas por todos os usuários do estacionamento, principalmente as faixas zebreadas, pois é justamente delas que o deficiente se utiliza para colocar a cadeira de rodas, o andador ou muletas, para entrar nos veículos ou sair deles. Todos devem seguir também as orientações dos seguranças ao estacionar seus veículos. Agradecemos a colaboração de todos e esperamos que, com essas medidas, sejam evitados possíveis transtornos.

ACHADOS E PERDIDOS

Se você encontrar algum objeto perdido, entregue para os funcionários dos vestiários ou para os seguranças. Se perdeu, procure na Segurança ou na Central de Atendimento. Não deixe seus pertences em locais impróprios, utilize os guarda-volumes dos vestiários.

TAXA E EXCLUSÃO DE DEPENDENTES (FILHOS/ENTEADOS)

Filhos e enteados de sócios, ao completarem dezoito anos, passam a ser pagantes, de acordo com o estatuto vigente desde 1985. Quando o jovem completa 30 anos (revisão estatutária de 21/10/2002), é excluído automaticamente. Caso ocorra o casamento do dependente, o sócio titular deve comunicar o fato ao clube, no prazo de 30 dias.

As exclusões de dependentes pagantes alterarão o valor das mensalidades seguintes ao mês de exclusão.

LIVRO DE OCORRÊNCIAS

Para registrar suas sugestões, reclamações ou elogios use o Livro de Ocorrências, que fica na Central de Atendimento. Todas as observações são importantes para a melhoria do atendimento aos associados.

FALE COM A CENTRAL DE ATENDIMENTO

(11) 3779-2010, 2012, 2013 ou 2017
atendimento@clubepalmeiras.com.br
Pessoalmente: de terça a sexta-feira, das 8h30 às 20 horas; sábados, das 8h30 às 17 horas; domingos e feriados, das 8h30 às 13 horas.

Confira as vantagens dos associados do Paineiras

HOTEL GIPRITA – UBATUBA

50% de desconto na diária (indispensável apresentação da carteira social).
(12) 3832-2011



professor/jovens até 25 anos • 10% de desconto nos seguros médicos internacionais. (indispensável apresentação da carteira social) (11) 3743-5538 – morumbi@ci.com.br

PUERI DOMUS UNIDADE PAINEIRAS

20% de desconto na anuidade (indispensável apresentação carteira social). (11) 3779-2075

UNISYS ARENA

15% de desconto em suas atividades (exceto bares, restaurante e loja) na anuidade (indispensável apresentação da carteira social).

WIZARD UNIDADE PAINEIRAS

Isenção de matrícula. Promoção para os pais, com filho matriculado: primeiro estágio gratuito, pagando apenas material didático. Promoção para segundo filho: 10% de desconto (indispensável apresentação carteira social). (11) 3779-2144

CENTRAL DE INTERCÂMBIO VIAGENS – MORUMBI

• 5% de desconto em cursos e colegial no exterior • 5% de desconto em pacotes nacionais e internacionais • 6% de desconto em passagens aéreas de estudante/



VASP

Nas lojas da companhia, desconto de 6% sobre todas as tarifas promocionais vigentes, na data da compra do bilhete (indispensável apresentação da carteira social).

IMPACTO SEGURANÇA ELETRÔNICA

Desconto de 10% em toda a linha de equipamentos de segurança eletrônica ou um kit de alarme em comodato ou seis primeiros meses de carência nas mensalidades de monitoramento de alarme (caso possua o sistema de alarme). (11) 3507-0333

VENTO HARAGANO CHURRASCARIA

10% de desconto. Basta apresentar a carteirinha atualizada de sócio. Avenida Rebouças, 1.001, Cerqueira César, São Paulo
(11) 3083-4265 - Estacionamento/manobrista.



AGAXTUR

5% de desconto em todos os pacotes de viagens de operação da Agaxtur. Exclusivo para a loja da Avenida Europa. (11) 3067-0900

ÍNDICE DE ANUNCIANTES

Empresa	Pág.
Bradesco	2
Casa do Artista	23
Clube Praia das Cigarras	5
Colégio Modular	39
Fundação Vanzolini	21

Empresa	Pág.
Kinder Campus	13
Natura	7
Objetivo	44
Pro Station Comercial	27

1ª – quinta-feira

Início de mais um ano com muitas realizações, vitórias e, principalmente, paz, amor e harmonia.

20 a 1h00 – Videokê (Piano Bar).

2 – sexta-feira

Atividade do SEART: Trabalho de dobradura.

3 – sábado

Atividade do SEART: Trabalho de dobradura.

5 – segunda-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras iniciam reforma de suas instalações. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre.

6 – terça-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Trabalho com argila.

7 – quarta-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Trabalho com argila.

8 – quinta-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Trabalho com sucata. 20 a 1h00 – Videokê (Piano Bar).

9 – sexta-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Trabalho com sucata.

10 – sábado

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Trabalho com contas. Exposição de Ikebana Hatsuike (Saguão Social).

11 – domingo

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Exposição de Ikebana Hatsuike (Saguão Social).

12 – segunda-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre.

13 – terça-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Confecção de um porta lápis. 20h00 – Abertura da Exposição Trubbiani e Le Marche.

14 – quarta-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Confecção de um porta lápis. Exposição Trubbiani e Le Marche.

15 – quinta-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Confecção de uma boneca. Exposição Trubbiani e Le Marche. 20 a 1h00 – Videokê (Piano Bar).

16 – sexta-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Confecção de uma boneca. Exposição Trubbiani e Le Marche.

17 – sábado

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Atividade do SEART: Trabalhos com guache. Exposição Trubbiani e Le Marche.

18 – domingo

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Exposição Trubbiani e Le Marche.

19 – segunda-feira

Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras em reforma. Os almoços, a pizzaria, as feijoadas de sábado e o bufê de domingo acontecerão no Salão Nobre. Exposição Trubbiani e Le Marche.

20 – terça-feira

Reinício das atividades do Restaurante das Cúpulas e Quiosque Paineiras, que passaram por reforma e aprimoramentos. Atividade do SEART: Confecção de bonecos. Exposição Trubbiani e Le Marche.

21 – quarta-feira

Atividade do SEART: Confecção de bonecos. Exposição Trubbiani e Le Marche.

22 – quinta-feira

Atividade do SEART: Pintura de peças de gesso. Exposição Trubbiani e Le Marche. 20 a 1h00 – Videokê (Piano Bar).

23 – sexta-feira

Atividade do SEART: Pintura de peças de gesso. Exposição Trubbiani e Le Marche. 21h00 – Sexta Nobre, com a Banda Medida Certa (Restaurante das Cúpulas).

24 – sábado

Atividade do SEART: Pintura de tela. Exposição Trubbiani e Le Marche. 12 às 14h00 – Projeto Verão: Sabor de Samba, na Lanchonete Fiorema.

25 – sábado

Exposição Trubbiani e Le Marche.

27 – terça-feira

Atividade do SEART: Confecção de jogo americano.

28 – quarta-feira

Atividade do SEART: Confecção de jogo americano.

29 – quinta-feira

9 às 22h00 – Início da exposição São Paulo 450 Anos (Saguão Social). Até o dia 8 de fevereiro. Atividade do SEART: Confecção de bilboquê. 20 a 1h00 – Videokê (Piano Bar).

30 – sexta-feira

9 às 22h00 – Exposição São Paulo 450 Anos (Saguão Social). Até o dia 8 de fevereiro. Atividade do SEART: Confecção de bilboquê. 21h00 – Sexta Nobre, com a Banda Feeling's (Restaurante das Cúpulas).

31 – sábado

9 às 22h00 – Exposição São Paulo 450 Anos (Saguão Social). Até o dia 8 de fevereiro. 12 às 14h00 – Projeto Verão: Sabor de Samba, na Lanchonete Fiorema. Atividade do SEART: Pintura em sabonete.

CADDIE em: ENTRADAS & PAINEIRAS

Na metade do século XVIII, numa velha fazenda chamada *Morumby*, nas proximidades de Santo Amaro, a missa na capela local chegara ao fim....



OBJETIVO

O que mais aprova nos vestibulares

**Recorde de aprovações
nos vestibulares 2003**

36.120

São Paulo (Capital e Interior)

214

**Primeiros lugares
São Paulo (Capital e Interior)**

1º

**LUGAR GERAL
FUVEST**

**Maurício
Matsumoto**

**1º LUGAR GERAL DA FUVEST
ESTUDOU COM MATERIAL DIDÁTICO
DO OBJETIVO**

Eis a declaração do 1º colocado geral de
todos os cursos da Fuvest:

*"O material didático do Objetivo é excelente,
especialmente as fichas de resumo para resumo,
que permitem organizar melhor o estudo. Ter sido
o 1º colocado no Fovestão (simulado realizado
pelo Objetivo) me deu mais segurança."*

**E MAIS: 1º LUGAR GERAL
ENTRE OS TREINEIROS DA FUVEST
E ALUNO DO 2º ANO DO
COLÉGIO OBJETIVO**

*"Os professores do Objetivo são ótimos.
Eles preparam o aluno não só para o
vestibular, mas para a vida.
É essa visão de mundo que
faz a diferença."*

1º

**LUGAR GERAL
FUVEST
Treineiros**

**Raul Celistrino
Teixeira**

OBJETIVO

